IL Y A UNE PEINTURE C-I-L POUR CHAQUE USAGE

Louis Desrochers & Fils Ltée

"Si c'est de la ferronnerie.. nous l'avons"

TEL. 756-4574

537, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, QUE.

L'action POPULAIRE

"JUSTICE ME GUIDE"

(AUTORISE COMME ENVOI POSTAL DE LA 2e CLASSE, MINISTERE DES POSTES, OTTAWA)

EXAMEN de la VUE

Dr Claude Julien, o.d.

SUCCESSEUR DU

Dr Roger Adam, o.d.

Lentilles cornéennes

PL. 6-4910

9,

PL. BOURGET

NORD

JOLIETTE

VOL. LII — NO 25 JOLIETTE, MERCREDI LE 22 JUILLET 1964 EDITION REGIONALE DEUXIEME CAHIER

DEUX AUTRES VETERANS DU SACERDOCE

M. L'ABBE DONAT CAUMARTIN

Fils de M. et Mme Trefflé Gaudet (Délima Gaudet), l'abbé Henri devait naître le 29 juillet 1889 à St-Liguori et être ordonné prêtre le 5 juillet à St-Barthélemy en 1914.

Après avoir été un an professeur au Collège de L'Assomption, l'abbé Gaudet fut vicaire à St-Barthélemy, St-Alexis, St-Cuthbert, Mascouche et St-Esprit. Il passait ensuite aux cures de St-Viateur (1932 à 1939) et de Lanoraie (1939 à 1954). Depuis il vit dans une paisible retraite à St-Liguori et continue, malgré une santé modeste, a être l'homme de paix et d'intérieur, bien accueillant et sympathique que ses ouailles ont connu et aimé: Son Exc. Mgr Papineau allait hier lui porter des hommages pour son jubilé.

. Le Journal diocésain formule ses meilleurs voeux pour le bonheur et la santé de ces deux vaillants prêtres diocésains.

Ordonné le 5 juillet 1914 à St-Barthélemy dans la paroisse où il était né le 8 novembre 1889, il était le fils d'Abraham Caumartin et de Herméline Mercure.

Plusieurs paroisses ont bénéficié des services sacerdotaux de M. le jubiliaire, comme vicaire: St-Ambroise, St-Lin, St-Esprit, St-Barthélemy, St-Paul et St-Cuthbert; comme curé: St-Zénon (1932 à 1937), Ste-Emmélie (1937 à 1950) Ste-Julienne (1950 à 1963). Après avoir laissé partout une excellente réputation d'orateur et d'homme charitable, M. Caumartin s'est retiré à 177 Bernard, à Joliette d'où il part souvent encore pour des ministères occasionnels et où jeudi dernier Son Exc. Mgr Papineau lui faisait l'honneur d'une visite-surprise à l'occasion de son jubilé.

Le Journal diocésain formule ses meilleurs voeux pour le bonheur et la santé de ces deux vaillants prêtres diocésains.

M. L'ABBE HENRI GAUDET

Enfin? la voila, la grande Tombola de Lanoraie

L'Association Sportive de Lanoraie travaille sans relâche depuis plusieurs semaines, à la préparation de ce grand événement qu'est la TOMBOLA. Il sera cette année un fait inoubliable. On se divertira pendant quatre jours 7-8-14-15 août, dates à retenir. Des jeux pour répondre à tous les goûts des attractions spéciales pour enfants, un BINGO MONSTRE avec des prix fabuleux, tout ceci pour ceux et celles qui se rendront à Lanoraie, sur le terrain de l'Association Sportive (face à l'église).

En plus de tous ces divertissements, on vous offre gratuitement, chaque soir, un spectacle formidable, sensationnel mettant en vedette l'inimitable "PERE GEDEON" DORIS LUSSIER. Venez rire aux larmes, passer l'heure la plus joyeuse de votre vie. Pas la peine de vous vanter son talent et son savoir-faire de cet artiste venez vous en rendre compte par vous-même. Les kiosques ouvriront à 8 heures et le spectacle aura lieu vers 10 heures. Rendez-vous en foule, le terrain est vaste. Les bénéfices de la Tombola iront à L'Association Sportive de Lanoraie.

C'est un organisme qui mérite notre encouragement et notre soutien. Les membres de la direction font presque l'impossible pour mener à bien cette oeuvre et ils y réussissent, ne soyons pas indifférents ne nous contentons pas seulement de critiquer les quelques erreurs qui peuvent se glisser, mais au contraire, sachons reconnaître le bien qu'ils font, félicitons-les et aidons-les. Par exemple, en se procurant sa carte de membre: familiale à $5.00 et individuelle à $2.50. Les avantages des membres sont nombreux et ils le seront encore plus dans quelques semaines. Qu'on se le dise et qu'on se rende au Chalet de l'Association Sportive les 7-8-14-15 août. Bienvenue à toutes les personnes de la région.

Comité du Tombola: Coordonnateur: M. Robert Brûlé. Organisateur des jeux: Docteur Jacques Casaubon. Montage des kiosques: M. Jean-Pierre Hervieux. Responsable du personnel: Mme Bernard Hardy. Secrétaire: M. Paul-Antoine Robillard. Responsable du Bingo: M. Bernard Hardy. Publiciste: Mme Monique Hervieux.

DECES RONDEAU

A l'âge de 59 ans, décédait M. Armand Rondeau, époux de Jeanne Turgeon. Funérailles le 18 juillet.

Outre son épouse, le disparu laisse trois frères: MM. Fortunat, de Lanoraie, Hector de Berthier et Donat de Lavaltrie, une soeur: Mme Paul Faubert (Orize) de Eliot Lake, Ontario, ses fils: Ronald marié à Jeannine Boisjoly, André marié à Colette Bonin, Richard marié à Claire Richard, ses filles: Mme Yvon Beauparlant (Denise) Mme Maurice Giguère (Louisette) de St-Gérard Majella ainsi que Mlle Lucille de Lanoraie. Seize petits-enfants lui survivent. Membre de la Ligue du Sacré-Coeur, il en reçut les honneurs.

Condoléance à la famille.

Tombola à Rawdon

Le tag-day du 12 juillet organisé par les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc en l'honneur du 25e anniversaire de Sobriété a remporté un vrai succès. Merci à tous ceux et celles qui ont bien voulu encourager cette bonne oeuvre.

Le comité des Loisirs tiendra sa tombola annuelle dans la cour du Collège Champagneur durant les fins de semaines des 24 et 25 juillet et 31 juillet et 1er août.

Le bingo et plusieurs autres attractions seront au programme. Des fanfares et des corps de majorettes seront engagés pour nous divertir. Les grenadiers Barthélemy-Joliette donneront un spectacle de musique et de chorégraphie samedi soir le 25.

Le 1er août, Les Jouvencelles de Joliette paraderont dans nos rues. Un appareil stéréo haute fidélité sera tiré. Les billets seront en vente jusqu'au 1er août.

Bienvenue à tous.

TERRAIN DE JEUX

Des moniteurs et monitrices ont été engagés pour la saison des vacances du 6 juillet au 14 août. Le terrain de jeux sera ouvert de 9 h. à 11 h. a.m. et de 1 h. 30 à 4 h. p.m. Tous les enfants d'âge scolaire sont invités à se rendre à ce terrain de jeux des Loisirs sur la 6e Avenue du ludi au vendredi.

BAPTEME

Le 18 juillet, Joseph, Jacques, né le 6, enfant de M. et Mme Maurice Forget (Jeannine Courcelles). Parrain: Jacques Therrien; marraine: Gisèle Laurin.

Félicitations.

Pèlerinage à Ste-Anne

A STE-ELISABETH

Dimanche, 26 juillet à 3 h. sous le patronage de Mgr Jetté, adm. apost. du diocèse.

Sermon par M. Forest Hénault, des Missions-Etrangères, enfant de la paroisse.

Tous sont invités à participer à ce pèlerinage.

Nos ateliers seront en vacances du 27 juillet au 3 août

Notre journal ne sera pas publié le 29 juillet; le bureau des commandes sera cependant ouvert durant la période de vacances.

Pour éviter tout retard dans les travaux d'impression, veuillez donner au plus tôt vos commandes de papeterie, formules commerciales et impressions.

L'ACTION POPULAIRE Limitée

Tél. 753-7539 **72 nord, Place Bourget, Joliette**

A St-Jacques

C'EST A VISITER

La bibliothèque des Jeunes, ouverte depuis le début des vacances, compte 195 abonnés.

Nos adolescents de 14-15-16 ans son les bienvenus: ils y trouveront des magnifiques et intéressants livres adoptés à leur âge.

Même les plus âgés de 19 et 20 ans y puiseraient une saine et agréable lecture.

A vous parents qui prenez soin de bien choisir les livres de vos jeunes, venez nous visiter. Vous serez surpris du grand choix de volumes que nous possédons.

Cordiale bienvenue.

LOISIRS ST-JACQUES

Vous êtes cordialement invités dimanche le 26 juillet à deux grandes représentations de film en couleurs. A 2 heures p.m. à l'école Esther Blondin le grand film: **Le clown et l'enfant.** (Spécial pour les jeunes, ce qui n'exclut pas les adultes qui veulent rire et se détendre).

A 8 heures p.m., à l'école Esther Blondin: **Panique à bord.** Un bon drame à ne pas manquer.

Bienvenue à tous.

O.T.J.

Cette semaine, le terrain de jeux a eu beaucoup d'activités. Grâce à la générosité des marchands de la paroisse, nous avons pu organiser une "poule aux oeufs d'or" qui a obtenu un grand succès. Nous avons aussi offert de la limonade à tous les enfants, le lendemain. Merci beaucoup!

Tous ensemble, nous sommes allés à la découverte de notre paroisse. Nous avons visité un fleuriste, une boulangerie, la forge, la Meunerie coopérative et notre église.

Tous les jours, du lundi au vendredi, de 1 h. 30 à 4 h., nous offrons aux enfants la possibilité de venir s'amuser et se baigner avec d'autres jeunes de leur âge sous la surveillance des moniteurs et monitrices. Les lundi, mercredi et vendredi de 7 h. 30 à 9 h.. nous leur offrons des activités plus spéciales, films ou soirées d'amateurs. Nous espérons qu'un plus grand nombre d'enfants répondra à cet appel.

La messe du vendredi est maintenant à 11 h. et des confessions la précèdent.

Bienvenue à tous.

J. Gagné, monitrice

DECES DE SR ST-CLEMENT DES SS. CC.

On reconnaîtra ici, sous l'ancienne cornette des Soeurs des Saint-Clément qui vient de mourir à l'infirmerie provinciale de Joliette à l'âge de 85 ans après une longue maladie.

Le 20 juillet avaient lieu à la Maison Provinciale des Sts-Coeurs les funérailles de Soeur Saint-Clément au milieu de ses compagnes religieuses, des novices, des Dames du Foyer, de prêtres ... représentants.... les Clercs de St-Viateur et l'Evêché: les Pères Barrette et Bolduc, les abbés Alph. Lefebvre et René-M. Coderre. ....

.....Les anciens du Séminaire en particulier, tant du personnel que des élèves ne se rappellent pas sans émotion et reconnaissance le dévouement simple et généreux de cette excellente religieuse qui a rempli au service des jeunes et des prêtres des emplois obscurs mais combien méritoire durant plusieurs années au Séminaire. ....

...Encore aujourd'hui, nous nous recommandons à ses bonnes prières.

(R.-M. C., ptre)

POUR LE CHAPITRE EN EUROPE SS. CC.

Mère Marguerite de Jésus

La semaine dernière, les Rév. Mères Marguerite de Jésus, sup. prov. et Jean de la Passion, assistante, s'embarquaient pour l'Europe à destination de Paramée (près de St-Malo) avec Soeur Berthe-Aline, déléguée et d'autres compagnes des Maritimes pour aller participer au Chapitre Général de la Communauté des SS. CC. de Jésus et Marie au cours duquel se fera l'élection de la Rév. Mère Générale et de la Rév. Mère Provinciale de Joliette. Meilleurs voeux de voyage à nos soeurs joliettaines et bon succès au Chapitre.

BACCALAUREAT ES ARTS POUR ADULTES

EECA JOLIETTE

—Cours reconnus par la Faculté des Arts de l'Unuversité de Montréal.
—Cours d'été et cours du soir durant l'année scolaire 1964-65.
—Pour tout renseignement, s'adresser à
M. Jean-Claude Leblanc,
Ecole de l'enseignement Collégial pour Adultes,
121 sud, rue St-Barthélemy,
Joliette.

25 ANS DE COURAGE

L'Association Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc du Canada célébrera son vingt-cinquième anniversaire de fondation comme association canadienne, les 8 et 9 août prochains, à Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine.

A cette occasion, plus de 50,000 membres de cet organisme sont attendus au Cap-de-la-Madeleine pour le grand pèlerinage annuel des cercles Lacordaire coïncidant avec la célébration de ce 25e anniversaire.

La plupart des dirigeants nationaux et diocésains du mouvement seront présents. Lors du grand ralliement du dimanche 9 août, les principaux orateurs seront le Dr Reginald Grand'Maison, président national, et le R.P. Ubald Villeneuve, o.m.i., aumônier national depuis les débuts de l'association.

On prévoit que d'importantes déclarations pourront être faites concernant l'attitude de l'Association Lacordaire au sujet de certaines questions relatives au problème de l'alcoolisme et à la promotion de la sobriété.

Les moyens d'action que préconise l'Association Lacordaire en vue de promouvoir une meilleure pratique de la sobriété seront également étudiés. Comme, depuis sa fondation, le mouvement Lacordaire envisage le problème de l'alcoolisme sous ses trois angles, l'éducation du public à la sobriété, la prévention de l'alcoolisme surtout chez les jeunes et la réhabilitation des alcooliques, les participants seront invités à se préoccuper davantage de ce problème dans son ensemble et à orienter le travail de leurs cercles sur ces trois points.

L'Association Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc du Canada fut établie officiellement au Canada comme groupement autonome et distinct le 8 décembre 1939, date à laquelle fut fondé le Centre Lacordaire Canadien, siège social et bureau national à l'Association. Depuis, elle a vu le nombre de ses cercles croitre très rapidement pour atteindre aujourd'hui le nombre de plus de 1,200 répartis dans cinq provinces canadiennes et surtout au Canada d'expression française. Ses effectifs actuels se situent à environ 130,000 membres, dont le tiers s'intègre spécialement au service de prévention dans les cadres de la Jeunesse Lacordaire, une section non autonome mais particulièrement adaptée aux jeunes.

Voici le programme complet des célébrations:

Samedi, le 8 août, à 8 h. p.m.: Soirée de la Fraternité, au Colisée de Trois-Rivières.

Dimanche, le 9 août, à 10 h. a.m.: Grand ralliement des Lacordaire et Jeanne d'Arc à l'occasion du pèlerinage au Sanct. de N.-D. du Cap. Le Dr Réginald Grand'Maison, président national, et le R. P. Ubald Villeneuve, o.m.i., aumônier national, adresseront la parole. A 11 h., il y aura messe et sermon par Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières. Dans l'après-midi, les participants assisteront à la consécration des cercles à Notre-Dame du Cap. Le Dr Raoul Poulin, de St-Martin de Beauce, premier président national de l'Association Lacordaire, adressera la parole.

St-Cuthbert

Pensionnat pour 8, 9, 10e (filles)

Le Pensionnat Sainte-Anne de Saint-Cuthbert ouvrira ses portes le 7 septembre prochain aux étudiantes qui désirent faire l'expérience d'une année de pensionnat.

Cordiale invitation aux élèves de la 10e année générale et des 9es et 8es années scientifiques et générales.

Pour plus amples renseignements s'adresser à Soeur Supérieure.

HEUREUX ANNIVERSAIRES:

—On célèbre dans l'intimité du foyer deux anniversaires de mariage:

Le 5 juillet, les enfants et les proches parents de M. et Mme Roméo Carpentier (Maria Trudel), dont la soeur de cette dernière, Mme Arthur Lebrun de Woonsocket, avaient le bonheur de souligner le jubilé d'or de mariage de M. et Mme Roméo Carpentier de St-Cuthbert.

Le 11 juillet, les enfants, les frères et les soeurs et la mère de la jubilaire se réunissaient autour de M. et Mme Guillaume Fafard (Clara Lavallée) pour fêter comme il convient leur jubilé d'argent de mariage. Les prêtres de la cure ont fait acte de présence à cette dernière fête de famille.

A ces deux couples de jubilaires, nos meilleurs voeux de santé et de longue vie.

MARIAGE

Le 4 juillet, M. le curé de Lanoraie, M. Azellus Fafard, bénissait le mariage de son neveu Yves, fils de M. et Mme Guillaume Fafard (Clara Lavallée) et de Mlle Lise Denommée, fille de feu Félicien Denommée et de Jeanne d'Arc Lauzon.

BAPTEMES

Le 5 juillet, Joseph, Yvon, Jean-Pierre, né le 24 juin, enfant de M. et Mme Jean-Paul Lavallée (Gilberte Bergeron). Parrain ea marraine: M. et Mme Yvon Roberge (Claire Fafard) de Montréal.

Le 12 juillet, Marie, Louise, Johanne, née le 1er, enfant de M. et Mme Lucien Ricard (Jeanne d'Arc Hubert). Parrain: Robert Hubert, oncle et marraine: Mlle Louise Milette, tous deux de Louiseville.

St-Liguori

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

NOTRE KERMESSE:

Organisée par nos dames de l'U.C.F.R. elle a connu encore cette année un beau succès. Merci à tous ceux et celles qui ont contribué à obtenir de si beaux résultats.

VOEUX:

Nos voeux de succès, santé et bonne chance à M. Claude Lachapelle actuellement à Wabush au Labrador.

VISITEURS:

M. et Mme Omer Perreault (Albertine Lachapelle) de Los Angeles rendaient visites aux familles Lachapelle, Lapointe et Perreault dernièrement. M. et Mme John Rikenher (Rachel Lachapelle) et leur trois enfants, de Milwaukee, Wisconsin en visite également chez leurs parents.

ANNIVERSAIRE:

A l'occasion de leur 35e anniversaire de mariage. M. et Mme Omer Perreault furent accueillis chaleureusement par leur frère M. Jean-Denis Lachapelle et son épouse à la maison paternelle de Mme Perreault. Tous les frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs présents. Un succulent souper fut servi. Ils reçurent de nombreuses félicitations et voeux de leur famille. Nos meilleurs voeux à M. et Mme Perreault et longue vie!

AU CONSEIL:

M. Fernand Lapointe a été élu conseiller par acclamation, en remplacement de M. Rolland Laporte. M. Hermas Beauséjour, élu par acclamation remplace M. Antonio Beauséjour. M. Georges Lépine a été réélu. Voici donc notre Conseil actuel: M. Raoul Larivière, maire, conseillers: MM. Marcel Grenier, René Léveillé, M.-Georges Lépine, Hermas Beauséjour et Fernand Lapointe Secrétaire-trésorier: M. Louis Richard. Nous remercions bien sincèrement; félicitations au nouveaux élus.

Semer du bonheur

Le bonheur que l'on a d'exprimer sa bonté et son dévouement rayonne dans toute sa personne et exerce une pieuse influence sur ceux qui en sont l'objet et ils se sentent davantage portés à la vertu. C'est ainsi que l'amabilité devient un apostolat et un concours précieux à l'action de Jésus dans les âmes.

Ne trouvez-vous pas là une récompense aux efforts que vous avez faits pour vous renoncer et vous oublier vous-même afin de n'agir en toutes choses qu'en vue de Jésus? Vous ne vous reprocherez jamais de vous être montré doux et aimable envers tous, si vous consndérez le bien que vous pouvez faire par là autour de vous.

P. E. Prévost

Mlle Agathe Geoffroy diplômée de l'hôpital St-Joseph de Lachine avec Grande distinction a reçu également sa licence ces jours derniers, elle est la fille de M. et Mme Rolland Geoffroy de Notre-Dame de Lourdes. Sincères félicitations.

$168,468.43 pour des travaux de voirie dans les comtés de Joliette et Montcalm

Québec, 16 juillet.—Le Conseil de la Trésorerie vient d'approuver une série de 35 travaux de voirie dont le coût total s'élève à près de $2,500,000.

Dans les comtés de Joliette et Montcalm des travaux seront entrepris pour une valeur de $168,468.43.

Dans Joliette, deux contrats ont été accordés. Le premier, au coût total de $31,992.15, comprend le revêtement bitumineux de 4.76 milles de longueur sur le chemin de la Rivière Rouge, côté ouest, et sur le chemin sud-est Rivière Ouareau, dans la paroisse de Crabtree, le chemin côté sud, Ruisseau St-Pierre et Ligne de l'Ecole dans le village St-Pierre.

Le second, dans la paroisse de St-Alphonse, comprend le revêtement bitumineux de 2.64 milles de longueur sur le chemin de Rawdon, au montant de $32,008.11.

Dans Montcalm, le contrat a été octroyé au plus bas soumissionnaire, au coût de $94,468.17, comprend le revêtement en béton bitumineux d'une section de la route 18 à voies divisées, ainsi que d'une section de la route 41, et de divers raccords et intersections dans la municipalité de St-Esprit, le tout d'une longueur de 6.83 milles.

C'est la firme Joliette Asphalte Ltée qui a obtenu ces trois contrats.

— LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE —

? Attention!... Ne vous laissez pas tromper

Des colporteurs se sont présentés chez moi pour me vendre à tempérament une Bible fort bien illustrée. Que dois-je en penser?

(M. J. Boucher, Québec)

La Bible, Edition du Foyer Catholique (Toronto), se présente sous une toilette très artistique, ce qui explique le prix assez élevé qu'on vous demande de solder par versements. Avant d'acheter, consultez vos finances, car vous pouvez vous procurer un texte complet de la Bible à bien meilleur marché.

Cependant ces vendeurs vous sollicitent au nom d'une maison d'édition et de distribution. Ils vous trompent s'ils disent être recommandés par le Cardinal Léger ou le Centre de la Bible. Le livre qu'ils offrent est excellent et dispendieux, mais ils n'ont aucun mandat de l'Eglise, aucune mission officielle; ils sont et restent de simples agents de librairie, des vendeurs salariés à commission.

Vous avez des questions à poser? Ecrivez-nous.

Le Courrier Biblique,
SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE
5225 av. De Gaspé, Montréal 14

— LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE —

PAGE AGRICOLE

La Société du Crédit Agricole a prêté $108,009,100 en 1963

OTTAWA, — Le cinquième rapport annuel de la Société du crédit agricole, présenté à la Chambre des Communes le 2 juillet dernier, met en lumière l'expansion continue des demandes d'emprunts de la part des cultivateurs canadiens.

Au cours de l'année financière close le 31 mars 1964, la Société a approuvé un nombre record de prêts: 8,689, une augmentation de 17 pour cent, en comparaison à l'année précédente. Le montant total de ces prêts, $108,009,100. est aussi record et représente une augmentation de 19 pour cent pour la même période.

Au 31 mars de cette année, la Société avait approuvé un total de 41,868 prêts représentant une valeur totale de $341,169,139.

A la fin de l'année financière, le remboursement des prêts était excellent, dans 95 pour cent des cas, et le remboursement par anticipation de paiement s'élevait à $18,502,554.

Les frais d'administration de la Société se sont élevés à $3,572,278. au cours de l'année.

La différence entre le taux d'intérêt payé sur les emprunts au ministre des Finances et le taux d'intérêt de 5 pour cent exigé sur les prêts consentis aux cultivateurs détermine principalement la situation financière de la Société.

En raison de l'insuffisance de la marge entre les deux taux d'intérêt, la Société a encouru durant l'année visée une perte d'exploitation de $1,118,796. La Société à récupéré cette perte par un vote de la Chambre des Communes.

Le président de la Société, M. George Owen, a fait remarquer que le but de la Société est d'aider les familles agricoles canadiennes, par l'entremise du bon usage du crédit, à adopter des méthodes modernes et efficaces pour améliorer leurs revenus et maintenir leurs positions sur les marchés domestique et étranger.

Le personnel de la Société est à la disposition des agriculteurs dans quelque 169 bureaux locaux situés dans les régions agricoles d'un bout à l'autre du pays.

Aux Communes à Ottawa

Il est question du tabac

Le 9 juillet, M. Louis-Joseph Pigeon, député progressiste-conservateur de Joliette, posait deux questions qui attendent encore leur réponse. Il y était question de tabac.

M. L.-J. Pigeon: Vu que les planteurs de tabac à cigarettes de la région de Joliette ont subi une perte de un million de dollars à cause des grands vents, dernièrement, le ministre de l'Agriculture a-t-il l'intention d'aider à payer pour ces dommages si la province de Québec en fait officiellement la demande?
(Traduction)

L'hon. M. Hays: Monsieur l'Orateur, le ministre de l'Agriculture du Québec ne m'a pas encore parlé de ce problème.

M. L.-J. Pigeon: Depuis environ un an et demi la Coopérative de tabac de Saint-Jacques, dans le comté de Montcalm, a plus d'un million de livres de tabac à cigares non vendues; qu'entend faire le ministre pour écouler cet excédent, tant sur le marché canadien que sur le marché étranger?

M. Réal Caouette (Villeneuve): Faites des cigarettes avec cela!
(Traduction)

M. l'Orateur: Cette question devrait être inscrite au Feuilleton.

Un peu plus tard au cours de la séance, M. Pigeon revenait à la charge sur ce dernier problème. Il s'exprima en ces termes: Monsieur le président, depuis environ un an et demi, la société coopérative agricole de tabac du district de Joliette, Saint-Jacques, comté de Montcalm, a un excédent de 1 million de livres de tabac à cigares non vendu. Qu'entend faire le ministre du Commerce pour écouler ce surplus de tabac, surtout sur les marchés étrangers? La coopérative a acheté ce tabac et elle a payé les cultivateurs. Le seul moyen de protéger les planteurs de tabac à cigares de la province de Québec, réside dans la revision des tarifs douaniers, pour arrêter partiellement l'importation du tabac à cigares que nous pouvons cultiver au Québec.

Monsieur le président, à ce stade de mes observations, qu'il me soit permis d'appeler l'attention de la chambre sur le fait que pour la province de Québec, l'industrie du cigare est très importante. Plus de 95 p. 100 des cigares fabriqués au Canada le sont dans le Québec. On estime que les manufacturiers versent annuellement plus de 5 millions de dollars en salaires. En outre, le trésor de la province touche plus de $650,000 en taxes sur la vente des cigares.

En plus de bénéficier de ces avantages qui contribuent à la prospérité du pays, le gouvernement central perçoit un revenu annuel estimé à 6 millions de dollars de l'industrie du cigare, répartis approximativement comme suit: droits d'accise: 1 million; taxes d'accise: 3 millions; taxes de ventes 2 millions; à ces montants, il faudrait ajouter les sommes perçues par les douanes sur les tabacs importés, dont nous ne sommes pas informés.

Ceci a été publié dans un mémoire qui a été présenté ce matin au comité permanent de l'agriculture et de la colonisation, par la société coopérative *agricole de Saint-Jacques.*

Monsieur le président, qu'il me soit également permis de citer quelques extraits d'un autre mémoire présenté au gouvernement fédéral:

Les droits de douanes. Ces droits touchent les tabacs importés qu'on achète principalement les Etats-Unis et de Cuba. Ils sont de 12½c. la livre sur la feuille non-écotée, et de 20c. sur le tabac écoté — c'est-à-dire sur la feuille amputée de sa nervure médiane.

Il convient ici de noter une tendance vers la diminution graduelle des tarifs douaniers, tel que démontré au tableau suivant:

Changement au tarif douanier — Tabac à cigare non manufacturé:

Année	Non écoté (lb)	Ecoté (lb)
1936—Budget	$0.40	$0.60
1936—Budget	$0.40	$0.60
1948—1er janv.	0.20	0.30
1951—6 juin	0.15	0.22½
1956—30 juin	0.12½	0.20

Ajoutons que le tarif affectant les autres types de tabac (N.O.P.) n'a point changé depuis 1948, était limité à $0.20 la livre pour la feuille non ecotee.

Monsieur le président, il est plus que temps que le ministre du Commerce, à la prochaine conférence de GATT, à Genève, plaide la position précaire des planteurs de tabac à cigares de la province de Québec, afin que les tarifs sur l'importation des tabacs à sigares, lesquels nous pouvons produire au Canada, soient augmentés. Au fait, je crois qu'il serait important qu'ils soient portés à 40c la livre, afin de protéger les planteurs de tabac à cigares qui contribuent largement à l'économie canadienne. De plus, l'industrie du cigare verse des millions de dollars non seulement en salaires, mais également en taxes dans les coffres des gouvernements, tant fédéral que provincial.

M. Jean-Luc Pepin (secrétaire parlementaire du ministre du Commerce): Monsieur le président, malgré l'époquence de l'honorable député de Joliette-L'Assomption - Montcalm, malgré la profondeur des arguments qu'il emploie pour présenter son réquisitoire, il n'en reste pas moins qu'il y a encore plusieurs points obscurs au tableau qu'il nous a peint.

On peut se demander, par exemple, si le problème qu'il a signalé est nouveau ou depuis combien de temps il existe? Y a-t-il, dans son comté, une crise endémique ou épidémique? On peut également se demander *si des* représentations ont été faites. Il en a mentionné une ou deux, mais à qui ces représentations-là ont-elles été faites?

On me dit également que le tabac à cigares est habituellement acheté, dans le comté de l'honorable député, à la Coopérative de Saint-Jacques, par des manufacturiers canadiens, et que les planteurs se contentent ordinairement de produire la quantité exigée par ces manufacturiers canadiens.

On peut alors se demander ce qui s'est produit. Autant de questions, monsieur l'Orateur, dont je serais très heureux de discuter avec l'honorable député.

M. Pigeon: Non, ici, à la Chambre!

M. Pepin: J'ai consulté, cet après-midi, les fonctionnaires du ministère du Commerce et, sauf erreur, on n'a jamais entendu parler de ce problème-là.

M. Pigeon: Il est temps que vous en entendiez parler!

M. Pepin: Il faudrait peut-être nous en parler.

Deux acheteurs canadiens très importants ont été consultés par un de nos fonctionnaires et ils ont été très étonnés d'apprendre cette nouvelle.

L'honorable député propose l'augmentation du tarif douanier. Je n'ai pas besoin de lui rappeler que c'est là une solution conservatrice. Je n'ai pas besoin non plus de lui rappeler — du moins, c'est le renseignement que je possède — que ce problème se posait déjà quand le gouvernement conservateur était au pouvoir.

M. Pigeon: Il n'y avait pas d'excédent, il y a trois ans!

M. Pepin: Il n'y avait pas d'excédent? Ces circonstances sont assez inhabituelles.

De toute façon, s'il y a une injustice, l'honorable député devra en saisir le Comité Robinson, qui est justement chargé de faire enquête sur ces problèmes, en vue d'élaborer une politique pour le Canada à la conférence de Genève.

Ceci dit, monsieur le président, le ministère est très bien disposé à rendre service aux planteurs de tabac. Je verrai moi-même l'honorable député de Joliette-L'Assomption-Montcalm et nous inviterons le président de la Coopérative à rencontrer les spécialistes du ministère.

Je ne pense pas, pour des raisons constitutionnelles très chères à l'honorable député, que nous puissions discuter des possibilités de vente à l'intérieur de la province de Québec, puisque ce serait envahir un domaine de la compétence provinciale, mais il y a possibilité d'étudier la situation en ce qui concerne les exportations.

Vers une solution des surplus de beurre

OTTAWA — Le ministre de l'Agriculture, l'hon Marry Hays, a déclaré aujourd'hui qu'une nouvelle vente de beurre à la Grande-Bretagne réduira grandement nos approvisionnements de beurre de surplus.

Dans le but d'éviter une pénurie de cette denrée, la Grande-Bretagne a annoncé au cours de juin dernier, qu'elle désirait se procurer 15,000 longues tonnes de beurre de l'Amérique du Nord. Le Canada a obtenu un contrat pour la vente de 30,000,000 de livres.

Cinq millions de livres ont déjà été livrées et on espère compléter la livraison vers novembre.

Le beurre en question a été manufacturé en 1960-61 et reclassé pour la vente à 33½ cents le livre.

"Cette nouvelle vente va grandement réduire nos approvisionnements de vieux beurre", a ajouté le ministre. "Maintenant que notre huile de beurre est presque écoulée, et que la consommation du beurre est presqu'égale à la production, nous nous approchons de plus en plus d'une solution à la question des surplus de beurre".

Honneur et gloire à Marie, Reine des Coeurs

Pour tant de faveurs obtenues, je dois à cette bonne mère cette prière si efficace. Récitez la avec confiance tous les jours et vous verrez que Marie Reine des Coeurs nous accorde toujours plus que nous lui demandons, pas toujours de la manière que nous attendons, mais "beaucoup mieux encore".

O Marie Reine des Coeurs, mère si pure et si compatissante, Mère du Divin Amour et si pleine de lumière, je mets entre vos mains les faveurs que nous sollicitons de vous aujourd'hui. Vous connaissez nos larmes, nos souffrances, nos peines intérieures. Vous pouvez les soulager par les mérites de votre Divin fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de Marie, Reine des Coeurs et Reine de l'univers entier. Nous espérons contre toute espérance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale. — O Marie, Reine des coeurs guérissez nous, nous avons confiance en vous (3 fois).

Un abonné de
L'Action populaire
Delphis Racette

Ste-Mélanie

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

DEPART:

C'est avec peine et regret que nous apprenons le départ de notre bon curé. Nous avons vécu sous sa délicate houlette, cinq trop courtes années!... Sa mémoire nous restera bien chère Entr'autres bienfaits matériels que nous devons à sa sage initiative; il a marqué notre paroisse de la belle restauration de notre église... Mais surtout, avec quel soin aussi, il sut se pencher sur chacune de nos âmes... Il emporte avec lui, le coeur de ses paroissiens reconnaissants, dans le nouveau champ d'apostolat confié à sa garde.

ECOLE:

La semaine dernière, nos religieuses étaient de retour, avec, quelques changements cependant. Notre Rév. Mère Supérieur, soeur Germaine Thérèse, nous a quitté pour St-Michel des Saints. Nous regrettons son départ et nous lui témoignons notre reconnaissance pour le dévouement qu'elle a déployé, *à titre de directrice,* auprès des élèves et des professeurs ainsi que pour ses nombreux services. Durant ses six années d'apostolat parmi nous, nous avons bénéficié de sa joie, de sa gaieté et de ses encouragements. Nous la remercions de son zèle. Nos voeux de succès et de bonheur l'accompagnent. C'est avec joie que nous accueillons de nouveau la Rév. Mère Marie-Ange du Bon Pasteur, supérieur et directrice de notre école paroissiale. Ce sera un plaisir pour nous de profiter de ses conseils, spécialement dans les relations parents-maîtres-jeunes. La plus cordiale bienvenue parmi nous, ainsi que des années couronnées de succès et de bonheur.

Nouveau record mondiale de sécurité établi à Beauharnois

Les usines de Beauharnois ont marqué par des coups de sifflets l'établissement ce matin par une entreprise de cette ville d'un nouveau record mondial de sécurité. En effet, c'est à onze heures et demie que l'ancien record de 3,222,868 heures de travail sans perte de temps causée par des accidents, détenu par l'usine de l'état de Washington de la Crown Zellerbach Corporation, fut battu par les 450 employés de l'usine Howard Smith de Domtar Pulp & Paper Ltd.

La direction de l'usine DOMTAR attache beaucoup d'importance à cet événement et organise pour la fête un certain nombre de manifestations. Aujourd'hui même, sur l'heure du midi, un hélicoptère survolait la ville, faisant pleuvoir dans les rues des invitations à la population à se rendre au parc municipal en vue d'assister à un feu d'artifice et à un concert de fanfare.

D'autre part, dans une semaine exactement, il y aura cérémonie à l'usine au cours de laquelle des prix de mérite seront distribués. La cérémonie sera suivie en soirée d'un bal pour les employés.

Le nouveau record signifie que le dernier accident occasionnant perte de temps remonte à janvier 1961. Déjà en février 1962, on comptait 1,000,000 d'heures sans accident. En mars 1963, plus de 2,000,000 d'heures, et en avril 1964, 3,000,000 d'heures. Depuis, les employés travaillaient à battre l'ancien record, exploit que l'on fête aujourd'hui.

Les responsables de la sécurité à l'usine de Beauharnois, MM. Paul Francoeur, président du comité de sécurité et Jean-Paul Myre, gérant du personnel se réjouissent du succès obtenu par les employés.

L'usine DOMTAR de Beauharnois fabrique une grande variété de papiers fins et spéciaux.

$500.00 en prix

L'Association Canadienne du Théâtre d'Amateurs invite tous les auteurs, qu'ils soient professionnels ou amateurs, à participer à son troisième Concours de la pièce en un acte. Les manuscrits, dactylographiés en trois exemplaires, doivent parvenir au Secrétariat de l'ACTA avant le 1er septembre. La proclamation des gagnants se fera le 17 octobre 1964 au cours du septième Congrès National de l'ACTA.

L'Association Canadienne du Théâtre d'Amateurs versera aux gagnants un premier prix de $300. et un deuxième prix de $200. De plus, si le jury en fait la recommandation, ces pièces seront publiées dans les Editions de l'ACTA.

Pour plus de renseignements, écrire au Secrétariat de L'ACTA 1370 est, rue Notre-Dame, Montréal, Qué.

le chef de secrétariat
Marcel Ouellette

Partir plus tôt pour une randonnée plus agréable!

Avez-vous déjà songé qu'il y a peut-être plus de plaisir à laisser savoiture au garage en fin de semaine plutôt que de s'aventurer sur des routes encombrées et dangereuse? demande le Ministère des Transports et Communications du Québec. Les automobilistes ont plus d'une bonne raison pour ne pas conduire en fin de semaine. Si vous devez nécessairement voyager au cours de cette fin de semaine, partez tôt et donnez-vous plus de temps qu'il n'en faut pour effectuer votre randonnée. De cette façon vous n'aurez pas la tentation d'aller plus vite qu'il ne le faut.

Crevaison

Si un de vos pneus éclate, concentrez toute votre attention sur la direction de votre voiture, tenez bien le volant et surtout n'appliquez pas les freins. Lorsque vous changerez votre roue, demandez-vous si vous n'êtes pas un peu responsable de cet éclatement. Le Service d'éducation en sécurité routière du Québec prétend que la plupart des crevaisons sont dues, soit à une trop grande vitesse, soit à une négligence en rapport avec l'état d'un pneu endommagé. Et puis quand avez-vous fait vérifier vos pneus la dernière fois?

Il faut que chacun sache qu'il avancera dans la vie spirituelle à proportion qu'il se dépouillera de son amour propre, de sa volonté propre, de son propre intérêt.

PLOMBERIE
COUVERTURE
CHAUFFAGE
Brûleurs à l'huile

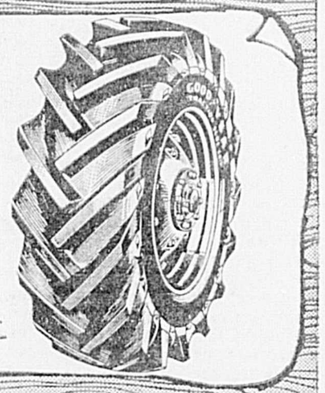
ENTRETIEN-REPARATION
Latendresse & Pauzé Enrg.
644, RUE ST-THOMAS TEL. PL. 6-6001
JOLIETTE, QUE.

ATTENTION
à louer ou à vendre
Magasin Général
A ST-JEAN-DE-MATHA
S'adresser à M. Fernando Généreux
Tél. 886-3744

Venez visiter
l'exposition de New-York
Les Autobus "Boréal" Enrg. enverront un Autobus à New-York du 31 juillet au 3 août, tout est réservé, vos chambres et l'entrée à l'exposition, etc., etc.
La vente des billets est limitée. Réservez de suite...
Le transport se fera à bord d'un puissant Autobus "Boréal" Enrg.. Un guide bilingue sera à bord de l'autobus...
Pour toute information: Téléphonez à:
LES AUTOBUS "BOREA ENRG.
396, DE LANAUDIERE JOLIETTE
Tél. 756-4058

Pour ROUTES et CHAMPS AUBAINES AGRICOLES

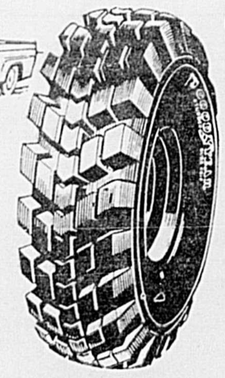
GOODYEAR
TRACTION SURE-GRIP
Voici le pneu à traction vraiment efficace . . . le pneu qui s'agrippe fermement au sol! Ses arêtes, longues et profondes, coincent la terre . . . y mordent solidement, à la façon d'un étau, réduisant ainsi les pertes d'essence et de temps dues au glissement. Procurez-vous le pneu dont la rotation fournit une "traction totale" à tout coup.



GOODYEAR SUPER RIB

Ce pneu "avant" pour tracteur est imbattable quant à son pouvoir de pénétration. Une seule nervure centrale très épaisse assure un meilleur équilibre et un meilleur contrôle du volant. En effet, il peut suivre un sillon presque par lui-même. Un garde-jante empêche la terre et les cailloux de se loger entre le pneu et la jante.

GOODYEAR
STUDDED SURE-GRIP

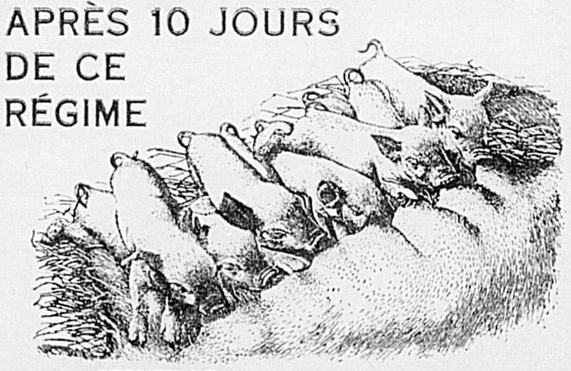


Si la traction est de rigueur, ce pneu tout-usage de haute qualité n'a pas son pareil. Il est conçu pour fournir aux roues motrices la traction nécessaire sur routes ou terrains raboteux. Il s'agrippe fermement à tout sol, même à la boue, et il fournit un roulement doux sur le pavé nu.

GOODYEAR

David Lépine Enrg.
671, DeLanaudière Tél. 753-3712 Joliette

APRÈS 10 JOURS DE CE RÉGIME



SERVEZ LE
1er PRÉ-DÉBUT PORCELETS
Supersweet 22% MÉD.
POUR UN DÉPART ET UNE CROISSANCE PLUS
RAPIDES

EN VENTE CHEZ:
COMPTOIR AGRICOLE
ST-ROCH ENR'G
(Marcel Harbec, prop.)
ST-ROCH DE L'ACHIGAN, QUE.
Tél. Bureau 832-2664 Rés. 832-3453

Actualités Catholiques

EN TUNISIE

L'Eglise cède ses propriétés à l'Etat

Par le document signé le 9 juillet, l'Eglise se voit reconnaître la personnalité civile en Tunisie et le libre exercice du culte sous la protection du gouvernement. En échange, elle cède gratuitement à l'Etat les lieux de culte et autres immeubles figurant dans une liste annexée au "modus vivendi".

Le gouvernement tunisien, pour sa part, **donne l'assurance que ces lieux ne seront utilisés "qu'à des fins d'intérêt public compatibles avec leur ancienne destination", ce qui exclut que les églises puissent être transformées en mosquées.** Les lieux dont l'Eglise gardera la propriété sont la cathédrale et l'église Jeanne d'Arc de Tunis, les églises de La Goulette, d'Hama-Lif, de Grombalia, de Sousses, de Djerba et l'administration de la prélature "nullius" de Tunis.

Du point de vue de la hiérarchie, il ne subsistera plus en Tunisie qu'une prélature "nullius" de Tunis, relevant directement du St-Siège. La Tunisie passe à un état semblable à celui des pays où la hiérarchie ecclésiastique n'est pas définitivement constituée. La nomination du prélat "nullius" de Tunis relève du St-Siège qui devra cependant communiquer au préalable, par voie diplomatique au gouvernement tunisien, le nom du prélat désigné, pour permettre à celui-ci de formuler les objections qu'il aurait éventuellement à soulever de caractère politique général.

Si l'Eglise, en échange de la reconnaissance du droit de cité, qui lui est reconnu pour l'exercice de son mandat au profit des personnes de confession catholique, a consenti à de lourds sacrifices, c'est que l'on prévoit qu'il n'y aura **bientôt plus que quelque 25,000 catholiques en Tunisie.** C'est donc dans un esprit réaliste qu'a été conclu le "modus vivendi,,. qui prévoit aussi plusieurs autres facultés au profit de l'Eglise.

C'est ainsi que **l'enseignement religieux** continuera d'être assuré aux élèves catholiques de tous les établissements scolaires appartenant à des associations ou sociétés à participation religieuse, qui sont au nombre de 33, dont 13 à Tunis.

En outre **les prêtres pourront officier librement** dans les chapelles ou autres lieux privés.

Les propriétaires des lieux cédés à l'Etat tunisien, dont les Pères Blancs, n'ont sollicité aucune indemnisation de la part du Saint-Siège.

Relevant que l'accord conclu entre la Tunisie et le Saint-Siège est un "modus vivendi", **l'Osservatore Romano** écrit que "selon l'usage diplomatique, cette forme de convention internationale ne constitue pas une solution complète et tout à fait satisfaisante de l'ensemble des questions touchant les rapports entre l'Eglise et l'Etat dans un pays donné".

"Mais, poursuit-il, il faut **tenir** compte de la situation spéciale dans laquelle il a été conclu. C'est en effet le premier accord du St-Siège avec le gouvernement d'une nation qui a inscrit dans sa charte constitutionnelle l'islamisme comme religion catholique ont constitué une minorité qui s'est sensiblement réduite ces dernières années à la suite de l'exode que l'on sait des français et des italiens.

L'Osservatore Romano fait valoir les sacrifices consentis par l'Eglise, en cédant gratuitement la plupart des lieux qu'elle possédait dans le pays. "Ces sacrifices ont été fait envers un peuple ami, avec une estime cordiale pour les valeurs d'une nation en plein essor, non pas pour ralentir, mais **pour intensifier une collaboration que les deux parties considèrent comme bonne et profitable."**

La présence chrétienne en cette terre d'Afrique continuera cependant silencieuse mais fervente. Souhaiter une nouvelle ère signifie considérer l'avenir avec confiance, souhaiter qu'un peuple, antique et jeune à la fois, parvenu à l'indépendance, puisse reprendre le chemin sans oublier le passé, pour fournir son apport à la communauté des nations, en reconnaissant et en respectant des libertés qui rendent les dons particuliers, originaux, féconds, irremplaçables.

LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE

? De vraies aventures du 20e siècle

"Les personnages de Jonas et Daniel sont-ils réels ou fictifs?"

(Mlle Gisèle B., Abitibi)

Laissez-moi d'abord rappeler un principe général: dans certains livres bibliques, le problème de l'existence historique de tel ou tel personnage n'a rien à faire avec la valeur proprement doctrinale du livre. C'est ainsi que la question de savoir si Jonas et Daniel ont vraiment existé reste secondaire.

Le héros à qui est attribué l'aventure pour le moins étrange du Livre de Jonas est un prophète contemporain de Jéroboam II (783-743) ainsi que des prophètes Amos et Osée. Il est mentionné en 2 Rois 14, 25.

Le héros du Livre de Daniel est propablement historique, même si les aventures extraordinaires qui lui sont attribuées relèvent surtout des compositions apocalyptiques juives.

Vous avez des questions à poser? Ecrivez-nous.

Le Courrier Biblique,
SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE
5225 av. De Gaspé, Montréal 14

LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BIBLE

Multiplier les associations d'étudiants est-il souhaitable?

MONTREAL, (CCC) — Un groupe important de directeurs d'élèves des Collèges classiques du Québec, au cours d'une semaine d'étude tenue au Lac Trèfle, en est venu à la conclusion que *la création d'associations générales d'étudiants dans les Collèges classiques est l'aboutissement heureux d'une évolution normale.*

Après avoir considéré la situation et avoir été témoins de réalisations positives de ces associations dans plusieurs collèges, les directeurs d'élèves ont pris conscience de la valeur *éducative de ces associations et en souhaitent la multiplication.*

Le monde, dans son évolution actuelle, est profondément teinté de socialisation: de plus en plus les hommes ont recours à l'action collective et tendent à s'associer. Reflet fidèle de la société dans laquelle elle vit, *la jeunesse étudiante est avide de vie communautaire.*

Un conférencier invité, M. l'abbé Jean-Marie Lafontaine, aumônier de fédérations syndicales, a toutefois fait remarquer que *les termes de "syndicalisme", "co-gestion", "travailleur intellectuel", utilisés fréquemment par les étudiants peuvent porter à confusion. Empruntés au monde économique, ils ne peuvent s'appliquer qu'analogiquement au monde étudiant.*

Durant cette semaine d'étude, quarante directeurs représentant trente-deux collèges masculins et féminins associés à la Fédération des Collèges classiques se sont interrogés sur le rôle du directeur dans un collège chrétien. D'autre part, le Rév. Père H.-M. Bradet, op., éducateur-conseil de la Fédération des Associations d'étudiants des collèges classiques du Québec, et directeur de la rue "Maintenant", a exposé le point de vue des étudiants d'aujourd'hui: ils veulent participer activement au travail de leur propre formation comme à l'élaboration des structures de la société.

Le Pape irait à Orvieto

ROME, (CCC) — Il est presques certains que c'est le 11 août que le Pape Paul VI se rendra à Orvieto, en souvenir de la publication, le 11 août 1264, de la Bulle "Transiturus", par laquelle Urbain IV étendait à l'Eglise universelle la solennité de la Fête-Dieu.

Toutefois, rien d'officiel n'a encore été déclaré au Vatican, mais l'évêque d'Orvieto a déjà fait part de cette visite à ses fidèles. On relève que le voyage, par la route, de Castelgandolfo à Orvieto comporte moins de 90 milles.

Jusqu'en 1860, Orvieto était l'une des villes principales des Etats pontificaux. La dernière visite d'un Pape dans cette cité date de trois ans auparavant: Pie IX s'y rendit, en effet, le 31 août 1857.

C'est dans la cathédrale d'Orvieta, ville où les Papes résidèrent, que l'on conserve le linge d'autel, sur lequel des goûtes de sang tombèrent de l'hostie que brisait, au cours de la messe, un prêtre bohème, qui doutait de ala présence réelle du Christ dans l'Eucharistie. Ce miracle, qui se produisit à Bolsène, non loin d'Orvieto amena le Pape à étendre au monde entier la Fête du Très Saint Sacrement.

Marie ne se laisse jamais vaincre en libéralité; pour un oeuf elle donne un boeuf, c'est-à-dire, que pour peu qu'on lui donne, elle rend beaucoup.

Ste-Julienne

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEME:

Le 16 juillet, à M. et Mme Gilles Dufour (Claire Tremblay) une fille Marie, Josée. Parrain: Yvon Guilbeault, marraine: Mme Alfred Tremblay grand'mère. Porteuse: Mme Conrad Dufour, grand'mère. Félicitations.

VISITE:

M. et Mme Roméo Fiset chez M. Conrad Dufour de Québec. MM. Parfait St-André et Joseph Lévesque sont revenus enchantés de leur voyage Gaspésie. Bienvenue.

LIBERA:

Le 15 juillet pour Mlle Germaine Robert, âgée de 56 ans et anciennement de la paroisse. Sincères condoléances.

SOUVENIR DE LA RECENTE ORDINATION:

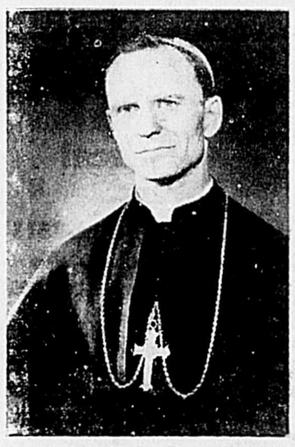
Le 20 juin, Son Exc. Mgr Jetté, conférait le sacerdoce au R. Père Camille Duquette clerc de St-Viateur en la chapelle du Noviciat. Le lendemain, le Père Duquette, fils de M. et Mme René Duquette Clerc de St-Viateur en la Chapelle du Noviciat. Le lendemain, le Père Duquette, fils de M. et Mme René Duquette, célébrait sa première messe solennelle au milieu de ses nombreux parents et amis dans sa paroisse natale de Ste-Julienne de Montcalm. M. le curé Jean Lafrenière agissait comme prêtre-assistant, le Père Jean-Guy Bonin c.s.v. diacre le Fr. Normand Breault c.s.v. sous-diacre. Le Rév. Père Gaston Pinard c.s.v. directeur du Scolasticat St-Charles donna le sermon de circonstance. En outre le Rév. Père Hervé Gouger c.s.v. Supérieur Provincial avait délégué le Rév. Père Lionel Cloutier c.s.v., le Rév. Père Gaston Bibeau c.s.v., supérieur du Séminaire de Joliette, le Père Réal Aubin c.s.v., nous avions aussi le bonheur d'avoir parmi nous le Rév. Père Fabien Moisan c.s.v. un autre enfant de de la paroisse. Après la messe un délicieux banquet fut servi en la salle du couvent. Le nouvel ordonné et les parents disent à tous ungrand merci. Fructueux apostolat à ce prêtre, fils de Ste-Julienne.

PROMPT RETABLISSEMENT:

A M. Joseph Ricard transporté à l'Hôtel Dieu de Montréal pour l'amputation d'une jambe.

Son Excellence Mgr André-Marie Cimichella, o.s.m.

Evêque Auxiliaire de Montréal
Evêque Titulaire de Quiza



Son Excellence Mgr André-Marie Cimichella, o.s.m., est né à Grotta Santo Stefano, dans le diocèse de Bagnoregio, province de Viterbe, en Italie, le 21 février 1921. A l'âge de cinq ans, il suivait ses parents qui émigrèrent au Canada.

Il fit ses études primaires à l'école paroissiale Notre-Dame du Mont-Carmel et ses études secondaires au Collège de Montréal, puis au Collège des Servites à Ottawa, où il fit profession le 15 septembre 1939. Après ses études philosophiques et théologiques chez les Pères Dominicains à Ottawa, il fut ordonné prêtre le 26 mai 1945.

Dès ce moment, il devient Maître des Novices dans sa Communauté, puis Supérieur de la maison des Servites a Winnipeg, puis peu de temps après, Curé des Italiens de cette ville.

En 1955, il devient Prieur et Curé de la paroisse italienne de Notre-Dame du Mont-Carmel à Montréal et y demeura jusqu'à sa récente nomination comme Supérieur Provincial des Servites de Marie au Canada.

Avant de devenir Supérieur Provincial de sa Communaute le 19 mai 1964, Mgr Cimichella avait occupé plusieurs postes importants au sein de l'Ordre des Servites au Canada, à savoir: Assistant-Provincial et Délégué Officiel de sa Province religieuse au dernier Chapitre Général des Servites en Italie.

La Consécration Episcopale a été présidée par son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, assisté de leurs Excellences Mgr Valérien Bélanger et Mgr Paul Grégoire tous deux Evêques auxiliaires à Montréal. L'homélie a été prononcée par son Eminence le Cardinal Leger.

La cérémonie s'est déroulée en l'église Notre-Dame de Montréal, le jeudi, seize juillet dernier, en la commémoraison de Notre-Dame du Mont Carmel, à quatre heures de l'après-midi.

LA BIBLE VOUS PARLE

Ta volonté, Seigneur, qui l'aurait connue, si toi-même n'avais donné la Sagesse et n'a vais envoyé d'en-haut ton Esprit saint? (Sag 9, 17) (Texte choisi par la Société Catholi-

Les causeries de TEMOIGNAGES la semaine à

(27 juillet au 1er août)

LUNDI, 27 juillet Emile Muller, s.j. **Vacances et terrains vacants.**

MARDI, 28 juillet Réal Hogue, S.M.M. et Paul Hamel, s.j. **Problèmes de vie.**

MERCREDI, 29 juillet Abbé Jean Martucci. **La Bible semble se contredire.**

JEUDI, 30 juillet Abbé Louis Evely. **Quand des époux s'aiment chrétiennement.**

VENDREDI 31 juillet Deux jeunes filles sur les traces de st Ignace.

SAMEDI, 1er août Jacqueline Lemay, o.m.m.i., et ses chansons.

Pourquoi pas ?

La cause de Mère Catherine de Saint-Augustin, introduite devant la Congrégation des Rites, est entre les mains de la Section Historique qui en prépare le dossier documentaire. Les originaux et les documents, nécessaires à l'étude de la vie et des états mystiques de la "petite soeur", n'ont pas été retrouvés. Le dossier est encore incomplet.

La cause de Catherine poursuivra quand même son cours. La petite soeur au sourire héroïque n'a-t-elle pas prouvé des centaines de fois que son intercession est efficace ? Plusieurs faveurs, d'ordre moral surtout, lui sont attribuables.

Dieu attend son heure. Sans doute, un beau jour viendra où des miracles évidents confirmeront la présence de Catherine auprès de son Céleste Epoux A nous de les demander.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada,

25 ouest, rue Jarry, Montréal 11

(76)

VIENT DE PARAITRE

Victor Lelièvre, o.m.i.

PECHEURS D'HOMMES

par: Eugène NADEAU, o.m.i.

Vingt-cinq chapitres palpitants:

L'enfant à la bannière de bois
De l'imprimerie au séminaire
Un lièvre chez les Oblats
Histoire de passe-partout
Les feux de Saint-Sauveur
Le feu à Saint-Sauveur
Au Sacré-Coeur en salopettes
L'épopée des "Montmartre"
Quelques instantanés du père Lauzon
L'homme qui fait marcher une ville
"Tribulatio magna"
"Levez-vous et allons!"
"Le Père des Ouvriers, Québec"
"Endure, la maison sera plus belle"
Rafale sur l'Europe
"Que viens-tu faire ici?"
La procession des Zachées
Déchaînement du verbe
Le bon vin de l'évangile
"C'est ainsi que j'écris"
Les élus de la Transfiguration
"Laissez-le glaner"
L'argentier du Roi
Nous avons fait un beau voyage
"Maintenant c'est l'heure"

Un fort beau volume illustré de plus de 400 pages au prix populaire de $2.50 (port payé)

Université de Sherbrooke

Quatre laïques au Conseil de Direction

Le Conseil de Direction de neuf membres avait été jusqu'ici composé de clercs, l'Université étant issue originellement du Séminaire de Sherbrooke. Quatre laïques y siègeront: M. Michel Normandin, ing. P., A.G., doyen de la faculté des sciences, Me Marcel Guy secrétaire de la faculté de Droit, le docteur Roger Bernier, directeur du département de philosophie, et M. Jean Goulet, nouveau directeur général du personnel et des services étudiants.

Pour l'une des premières fois, l'élément académique, par des professeurs en fonction, est ainsi représenté dans l'administration exécutive de l'Université entière. Ces derniers ne siègent habituellement que sur les conseils proprement académiques. Par ailleurs le directeur général du personnel et des services étudiants portera au conseil les problèmes du secteur étudiant.

Risques inutiles

Avec la meilleure volonté du monde, un automobiliste peut souvent être dans l'incapacité de bien conduire une voiture; c'est pourquoi il devrait être assez raisonnable pour comprendre qu'il ne doit pas prendre le volant. Certaines personnes n'ont pas les aptitudes physiques ou mentales nécessaires pour conduire, dit le Comité provincial de sécurité (Prudentia). En conduisant une automobile, non seulement ces personnes inaptes s'exposent à des accidents, mais elles sont aussi un danger pour les autres usagers de la route.

SERVICES MUNICIPAUX

SOUMISSION: "LOCATION DU RESTAURANT DE L'ARENA"

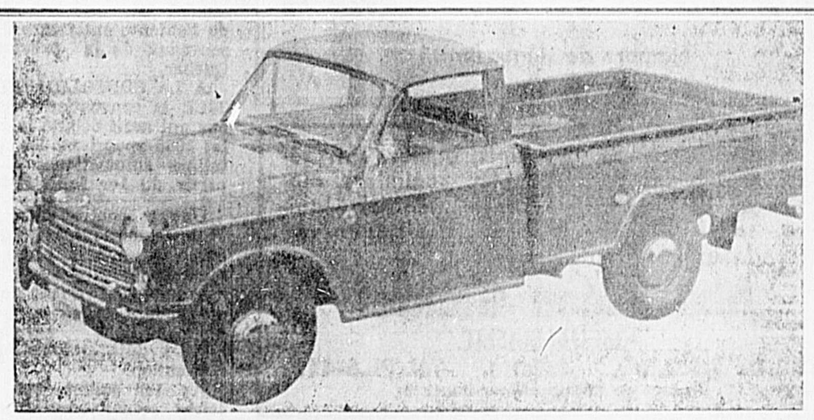
Veuillez prendre note que des soumissions sous enveloppes scellées, marquées: "SOUMISSION POUR LA LOCATION DU RESTAURANT DE L'ARENA" et adressées à M. J.-A. Désormiers, Secrétaire-trésorier de la Cité, Hôtel de Ville, Case Postale 520, Joliette, seront reçues à son bureau pour jeudi le 13 août 1964 avant 3 h. p.m., date et heure de l'ouverture publique des dites soumissions.

Les intéressés pourront obtenir les détails en s'adressant à M. Yves Boucher, Acheteur Municipal, à l'Hôtel de Ville.

Seront seules considérées les soumissions préparées sur les formules fournies par ce dernier.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation au responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

MAURICE LEVESQUE,
Directeur Général des
Services Municipaux



DATSUN PROCUREZ-VOUS CE SUPERBE CAMION 1 TONNE POUR AUSSI PEU QUE $1895.00

Nous avons aussi le choix dans les modèles Sedan, Sport, Wagonnette et Jeep.

C'est la voiture compacte la plus économique et la plus confortable

Venez sans tarder vous convaincre de leur qualité et de leur bas prix.

GARAGE UBALD AQUIN

DEPOSITAIRE NISSAN-DATSUN

ST-ROCH DE L'ACHIGAN

Tél. 832-2851 — Rés. 832-2112

ENCAN

chez JOSEPH BEAUSOLEIL

174, rue Principale, St-Félix-de-Valois,

vendredi le 24 juillet à 7 heures p.m.

Tout le ménage devra être vendu, set de cuisine chromé, poêle électrique "Bélanger", télévision console, set de salon, sets de chambre, etc., aussi bonne maison seule à vendre.

EN CAS D'ACCIDENT

DEBOSSAGE·PEINTURE·LETTRAGE

G. DENOMME

ENSEIGNES NEON
LETTRAGE DE CAMIONS

167, St-Charles-Borromée N. — Joliette — 756-4150

LA BONNE PLANQUE

spectacle tous les soirs: 8h.30
relache vendredi

THEATRE DES PRAIRIES

KERMESSE A ST-LIN

Les 18-25 juillet et 1er août 1964

Tirage d'un voyage en Floride pour deux personnes.

Durée d'une semaine, toutes dépenses payées, plus $150.00 en argent — Ce tirage aura lieu le 1er août 1964

Un chevalier pour les temps d'aujourd'hui

Ce n'était pas une grande assemblée. Tout au plus une cinquantaine de personnes. Ce n'était pas un lieu luxueux, non plus. Mais cette assemblée réunissait l'exécutif national des Cercles Lacordaire à Québec: l'élite la plus authentique que l'on puisse trouver au sein d'un peuple; cette élite des coeurs consacrés au bonheur de leurs semblables. Le lieu de rencontre était le centre d'accueil où les victimes d'un mal "qui rend l'homme semblable à la bête" retrouvent leur dignité, parce qu'ils y sont entourés de charité. L'ocasion était un hommage au Dr Réginald Grand'Maison, de Ste-Anne de La Pocatière, qui vient d'être créé par Rome chevalier de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand pour les services rendus à l'Eglise et aux hommes, en sa qualité de président national des Cercles Lacordaire.

Une élite du dévouement, rassemblée au foyer presque familial de son action, pour honorer le jeune dirigeant qui entraîne tous les autres par l'ampleur de son sacrifice personnel et par son dynamisme de missionnaire parmi ses frères: voilà un événement qui ne fait pas beaucoup de bruit, mais qui fait beaucoup de bien.

En effet, le Dr Grand'Maison est le modèle du laïc qui n'ergote pas sur le rôle du laïcat dans l'Eglise pour saper la mission des clercs mais qui se lance à l'action là où la tâche est dure et urgente et là où il est le plus utile. Etudiant universitaire, il entra dans le mouvement Lacordaire: au lieu de "sauver la race" en palabres ou en marches sur le Parlement, il se portait à l'attaque sur le front où le peuple canadien-français est le plus menacé. Alors que tant d'autres étudiants cherchent interminablement leur voie et se contentent re rêver à une vague "engagement" dans la réforme sociale, il se mettait à l'oeuvre, dans le concret du mal à combattre et du bien à répandre. Ce ne fut pas un feu de paille. Ce fut le don de soi. Aujourd'hui, le Dr Grand'Maison n'a que trente-six ans, mais il est depuis sept ans l'un des dirigeants du mouvement Lacordaire et son président actuel. Aucun des prétextes habituels ne l'a détourné. Carrière professionnelle intense, liens familiaux les plus tendre, habitudes sportives: tout cela doit laisser place — une place énorme et dévorante — à la lutte contre l'alcoolisme et à l'éducation populaire de la sobriété.

Quand un mouvement mérite des hommes pareils, c'est que son rôle est essentiel dans une société. Ces Cercles Lacordaire sont aux prises, à la fois, avec une extension terrible du mal contre lequel ils luttent et avec une transformation du milieu social au sein duquel ils doivent agir. Les méthodes d'hier n'ont plus tout à fait leur ancienne efficacité et les méthodes de demain ne sont pas encore tout à fait au point. Mais les Cercles, forts de leurs 100,000 membres et de l'énergie des dirigeants, continuent d'accomplir une oeuvre irremplaçable. L'Eglise vient de le reconnaître une fois de plus, en accordant cette haute distinction pontificale au Dr Grand'Maison, à l'occasion du 25e anniversaire du mouvement Lacordaire.

"Chevalier de St-Grégoire-le-Grand"! Rarement un titre a pris, à cause de celui qui le recevait, une pareille valeur d'authenticité: le Dr Grand'Maison est véritablement un "chevalier" pour les temps d'aujourd'hui.

Lorenzo PARE

(L'Action)

C'est à Manic "5" que s'est terminée la première tournée du T.P.M. (Théâtre Populaire Molson) et cette photo représente Serge Godbout, gérant-général adjoint de la Brasserie Molson du Québec Limitée qui vient de remettre aux comédiens Margot Campbell et Jean Duceppe un gâteau à l'occasion de leur 100e représentation de "PATATE" de Marcel Achard.

Plus de 10,000 personnes ont assisté à douze représentations du T.P.M. en Province.

Climat ouvrier dans Joliette

Malgré le peu de nouvelles du milieux syndical dans Joliette il reste quand même que tous les syndicats affiliés au Conseil Central des Syndicats sont toujours des plus actifs.

Au moulin de **Westminster** de Crabtree, les négociations sont en cours depuis mai 1964 en vue d'amender la convention qui s'est terminée le 1er mai 1964.

Au moulin de papier de la **Barrett** les négociations débuteront bientôt, car le contrat se termine le 31 août 1964.

Chez les BRIQUETEURS, trois nouvelles conventions furent signées dernièrement entre le Syndicat du Bâtiment et trois importants contracteurs de Joliette; Messieurs Gougeon, Simard et Corriveau.

A la CIE CANADIENNE DE PAPETERIE la nouvelle convention sera signée cette semaine. Ce nouveau Contrat rétroactif au 1er juin comporte des augmentations variant de .06 à .09 de l'heure par année pour deux ans. La clause des vacances apportera une semaine supplémentaire payée à l'automne. D'autres bénéfices marginaux se sont aussi ajoutés à ceux déjà existants.

Cette nouvelle convention place les employés de la Cie dans un des meilleurs niveaux de vie dans Joliette en ce qui touche les conditions de travail et salaires.

LES INFIRMIERES de Joliette ont signé le 4 juillet dernier une nouvelle convention collective de travail mettant fin ainsi à la menace d'assemblée générale qpui aurait équivalu à une grève. Les détails de l'entente ont figuré dans les journaux de la province de Québec.

A LA CONSOLIDATED TEXTILE la convention de trois ans qui avait débuté le 1er juillet 1963 apportant des augmentations automatiques de .04 à partir du 1er juillet 1964.

Une rencontre entre la Cie et le Syndicat représentant les employés, a permis des ajustements pour plus de la moitié des employés variant de .01 à .06 l'heure et ce en plus des augmentations automatiques de .04 déjà prévues dans la convention.

Au 1er juillet 1965 les salaires seront augmentés d'un autre .04 en plus de tout çà.

Rien n'obligeait la Cie par convention à discuter ces amendements pendant la durée de la convention. Ce qui prouve que le dialogue mené de bonne foi entre une compagnie et un syndicat est toujours possible et ne peut qu'amener de bonnes relations entre employeur et employés.

DANS LES GARAGES, la convention se terminant le 8 octobre 1964, les employés des garages etservice-stations se réuniront le 10 août prochain pour ratifier tous les amendements préparés et déterminer un programme d'action.

Il semble que si les employés des service-stations refusent d'adhérer au Syndicat, il serait bien possible que le Syndicat réserve ses efforts pour les mécaniciens, peintres et autres employés des garages.

AUX HOPITAUX ST-CHARLES ET ST-EUSEBE, il semble qu'il y aura négociations jeudi de cette semaine entre les employeurs et les syndicats et ce en présence d'un M. Roch Bolduc haut fonctionnaire de la Commission du service Civil qui représentera le gouvernement.

Les syndicats groupant les Employés des deux hôpitaux de Joliette font parti des syndicats intéressés dans ces négociations. A St-Eusèbe le contrat est terminé depuis le 17 février 1964 et à St-Charles depuis le 1er mai 1964.

Dans le **Commerce d'épiceries et boucheries** il semble qu'il y aurait une rencontre prochainement entre le Syndicat Patronal et les représentants du Syndicat des employés qui groupe quelques 80 membres actifs dans la Cité de Joliette.

Fête du Travail:

En plus de ces activités strictement syndicales, les membres des syndicats affiliés au Conseil Central de Joliette ne sont pas inactifs, ils suivent des journées d'étude syndicale, mettent sur pieds différents comités dont un s'occupe activement de préparer un programme pour la Fête du Travail en septembre prochain.

Ce comité a fait une demande à la Cité de Joliette et aussitôt réponse connue, d'autres détails suivront.

Rectification

Au cours de récents articles concernant les rémunérations reçues par les membres du Comité Conjoint de la Construction et du Centre d'apprentissage de Joliette, certains chiffres furent mal interprétés et méritent d'être rectifiés.

J'ai noté d'abord que la rémunération de M. Lucien Durand était approximativement de $100.00 alors que le montant exact aurait dû être de $840.00 pour l'année 1963. Les montants donnés sont approximatifs et étaient la moyenne de quelques dernières années. Ces montants doivent aussi comprendre les jetons de présence prévus pour les assemblées soient $5.00 par assemblée plus $15.00 par assemblée comme frais de déplacement. Ensuite il y a les délégations qui donnent $125.00 ou $150.00 mais ces montants comprennent toutes les dépenses (Salaires perdus, repas, logement, etc.) L'Article paru dans Joliette Journal semblait faire venir le communiqué du Comité paritaire. alors que le communiqué était signé par Noël Lacas et les quelques lignes précédant l'article était de Joliette Journal et non de Noël Lacas.

NOEL LACAS,
421, Delanaudière,
Joliette

Moncton et sa région offrent de nombreux attraits touristiques

MONTREAL — Le 32e congrès annuel de l'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada va donner aux congressistes une belle occasion de visiter des lieux historiques et pittoresques de la région de Moncton et de parcourir plusieurs régions intéressantes du Nouveau Brunswick.

Dans la ville de Moncton, où le congrès sera tenu les 23, 24 et 25 juillet, la grande attraction, d'ailleurs unique au Canada, est sans contredit le mascaret, une phénomène de marée qu'on peut observer sur le fleuve Petitcodiac. Le mascaret est une vague qui remonte le fleuve au commencement de la marée montante, et dont le passage est suivi d'une hausse rapide du niveau des eaux, soit environ une vingtaine de pieds en une heure. Lors du congrès le mascaret passera devant Moncton entre 9 heures 30 et 10 heures le matin et le soir.

Tout le monde a entendu parler de la fameuse Côté Magnétique située près de Moncton. Il s'agit ici d'une illusion optique parfaite à laquelle se laissent prendre les personnes les plus averties. Qui voudra pas aller s'illusionner agréablement?

On ne se rend pas à Moncton sans aller se prélasser sur les plages sablonneuses de Shédiac, à une quinzaine de milles de la ville. Les grèves de Shédiac sont baignées par les eaux du golfe St-Laurent, mais celles-ci, réchauffées par les grandes étendues de sable, atteignent une température égale à celles de la Floride.

Deux sites particulièrement intéressants attireront les congressistes avant ou après le congrès: le Parc National Fundy, situé à une cinquantaine de milles de Moncton, sur les bord de la baie Chignecto, et le Fort Beauséjour à quarante milles environ de Moncton.

Le trajet, de Moncton au Parc National, est charmant et longe, en grande partie, le fleuve Petitcodiac. En cours de route, il ne faut pas manquer de s'arrêter aux "Rocks", ces énormes pots de fleurs découpées dans le roc par l'action des marées. Arrivé au Parc Fundy, le touriste pourra profiter d'une piscine à l'eau salée, d'un terrain de golf merveilleux et de la beauté extraordinaire des sites.

Le Fort Beauséjour, construit par les Français en 1751, est situé à la frontière de la Nouvelle Ecosse; on s'y rend par la route qui conduit à Halifax. Ce fort fut capturé par les Anglais, en 1755, année de la Dispersion des Acadiens.

Tous les ans, l'Association tient son congrès dans des régions différentes, afin de permettre à ses membres de visiter les lieux environnants et de connaître davantage leur province et leur pays. Cette année, l'occasion est excellente, pour les congressistes qui prendront une vacance à l'occasion de leur congrès, de visiter non seulement les plus belles parties du Nouveau-Brunswick, mais encore, quelques coins de la Nouvelle-Ecosse et de l'Ile-du-Prince-Edouard.

Les congressistes trouveront dans le Mascaret, leur journal durant le congrès une foule d'autres renseignements touristiques utiles.

Trop d'accidents de travail dans le Québec

QUEBEC — Il est normal que la Commison des accidents du travail s'intéresse activement à la prévention des accidents et des maladies professionnelles, et elle n'y manque pas. Car, soulignent les commissaires dans leur rapport de l'activité de la Commission des accidents du travail en 1963, l'étude des quelque 600 réclamations qui sont parvenues journellement à la Commission permet de conclure qu'un très grand nombre d'accidents auraient pu être évités.

Le rapport contient plusieurs tableaux. L'un d'eux indique les principales causes d'accidents dans 33,838 cas qui ont été étudiés spécialement. Voici les principaux chiffres à ce sujet: 10,514 (31%) ouvriers frappés par un outil, une machine ou une pièce; 5,664 (16.8%) qui se sont heurtés contre un obstacle; 4,101 (12.1%) chutes ou glissades sur des surfaces à niveaux différents et 3,928 (11.6%) sur des surfaces à niveau égal; 3,758 (11.1%) ouvriers pris dans une machine ou coincés.

Les statistiques ci-dessus et les autres que l'on a compilées montrent qu'il y a encore beaucoup à faire dans le domaine de la prévention.

En ce qui concerne les maladies industrielles, les commissaires observent que la Commission des accidents du travail couvre, depuis le 1er septembre 1962, toutes les maladies particulières à un emploi, métier ou procédé industriel. On note que le taux de ces maladies reste relativement bas. La coopération de la division de l'Hygiène industrielle du ministère de la Santé est très appréciable. Ainsi on a étudié 2,834 radiographies et rapports médicaux à la suite d'examens de réembauche pour prévenir la silicose et l'amiantose. De plus, on a effectué 14,288 examens de vérification annuelle. Il résulte de ce qui précède que, l'année dernière, 17,172 travailleurs ont subi l'examen pulmonaire préalable à l'obtention du certificat de mineur.

Comme par le passé, la Commission a accordé des subventions aux organismes accrédités pour le tra vail de prévention. Pour 1963, sa contribution a été de l'ordre de $567,650.

Figure sombre

A quoi vous servirait d'être moins aimable si vous faites moins de bien? Que gagneriez-vous à vous donner une figure sombre et sévère, à être mécontent si l'on vous dérange, à vous montrer ennuyé si l'on prend votre temps, à hésiter de rendre un service, à paraitre indifférend aux peines des autres et à esquiver les occasions d'accomplir des actes de vertu et de charité?

Ce n'est pas la la conduite de Jésus à votre égard. Pourquoi serait-elle la vôtre à l'égard des autres? Ne lui appartenez-vous pas? Ne devez-vous pas L'imiter? Va-t-il continuer à vous sourire lorsque vous prenez si facilement une physionomie froide et ennuyée? Continuera-t-Il à vous attirer à Lui, si vous repoussez les autres? Gardera-t-Il à votre égard la même attitude de bonté et de condescendance, si vous continuez à être dur dans vos paroles, brusque dans vos mouvements et sans pitié pour les besoins des autres?

P. E. Prévost

Sourire

Un léger sourire, une prévenance aimable, un mot du coeur, un support patient, un conseil charitable, un encouragement fraternel, un rappel au devoir, une remarque **toute** surnaturelle, un empressement à rendre service, une délicatesse dans les procédés, un petit rien qui fasse plaisir, un dernier mot qui laisse la paix et qui exprime l'amour de Jésus.

Toutes choses simples, faciles, peu coûteuses, à la portée de tous et se présentant fréquemment. Quel apostolat à bon marché! Quelle atmosphère de douce piété entoure les âmes aimablement charitables et charitablement aimables'

Apliquez-vous de plus en plus à la répandre autour de vous. Faites-vous aimer pour mieux faire aimer Jésus. Ne gardez rien pour vous, si ce n'est la joie incomparable d'avoir vécu d'esprit de foi et de vous être fait le coopérateur dans l'oeuvre de sanctification des âmes.

Votre amabilité, c'est votre vertu, et votre vertu, c'est votre amour! Jésus seul!

P. E. Prévost

SUR L'EAU— DANS L'EAU A-T-T-E-N-T-I-O-N

Voyage aux Mille-Iles

organisé par l'U.C.F.R. de Ste-Elisabeth

Retenez vos places au plus tôt en appelant:

MME J.-PAUL LAVALLEE 756-2579
ou MME FERNAND POULETTE 753-3565

Nombre de sièges limité

Sets de chambre, rug tapis, poêles, refrigérateurs, moulins à laver Beatty, sommiers, matelas à ressorts de Blue Ribbon Bedding, lampes, couchettes d'enfants, carrosses Gendron et cadeaux pour toute occasion.

Mme Léon Gaudet
AMEUBLEMENT
191, De Salaberry, Joliette, Tél. PL.6-4197
En face de l'école St-Jean-Baptiste

Service de Prêts Hypothécaires

★ Pour construire ou améliorer votre propriété
★ Pour l'achat de machinerie et d'équipement
★ Pour posséder plus de capital
★ Pour consolider vos dettes
★ Pour refinancer vos hypothèques actuelles

Nous prêtons en 1ère ou 2e hypothèque — Amortissement de 5 à 20 ans — Aucun frais d'inspection ou de dépôt
Service rapide et confidentiel

MS Mortgage Service & Investment Co. Inc.
425, St-Louis Joliette Tél. PL. 6-8511

Tél. 474-2410

Pierre-Emile Larose
Notaire

Bureau tous les jours de 9 h. à midi — de 2 h. à 5 h. p.m.
Lundi, mercredi, vendredi de 7 h. à 9 h. p.m.

ST-HENRI DE MASCOUCHE 108, STE-MARIE OUEST

acquéreur du greffe du notaire Ls-P. Parizeau à St-Jacques, bureau à cet endroit le mardi soir de 7 h. à 10 h. et le samedi toute la journée. Tél. 839-2611.

PHARMACIE ST-LIN
Rexall
R. Legrand B.A., B. Ph., L. Ph.,
SPECIALITES: ANALYSES COSMETIQUES ET PRESCRIPTIONS
ARTICLES DE TOILETTES ET MEDICAMENTS POUR BEBES
RUE PRINCIPALE TEL. 295 ST-LIN

C. Maurice Desrochers
COURTIER D'ASSURANCES
Tél. PL. 3-9811
25, Place Bourget sud Joliette
VIE
FEU
VOL
AUTO
RESPONSABILITE

AVIS MELANCON FOURRURES
NOUVELLE ADRESSE
457 Papineau Joliette
Tél. 756-6640

Les rigolades du canal 7

C'est le temps de rire.
Nous regardons aujourd'hui trois émissions au canal 7.
Aux studios de CHLT-TV, les gens s'amusent ferme.
Et face à son appareil, le téléspectateur rit.
Il rit avec... ou de...?

11 h. a.m.: C'est l'heure du COQ AU 7. Si le téléphone sonne chez vous, répondez hardiment du chant du coq ou d'un refrain connu. C'est "le jeu du mot de passe" qui vous méritera un prix formidable. TOUTE une bouteille de shamppoing. N'est-ce pas qu'il vaut bien la peine de se prêter au jeu?

Et si vous aimez les voyages, prenez la route vers Sherbrooke. En studio, vous aurez l'opportunité de participer à des jeux plus intelligents quoique un peu plus difficiles! Pour rapporter un prix fabuleux, je vous passe le truc. Remplissez d'abord votre valise de vieux objets. C'est la condition indispensable pour votre participation "aux objets rares". Et durant la semaine, exercez votre choix: vous pouvez être appelé à une fantastique compétition: "Le chant du coq". Si en plus, vous mémorisez une série de prénoms correspondants aux lettres de l'alphabet, alors là vous ne pourrez obsolument pas revenir bredouille. Vous serez l'heureuse gagnante de DEUX magnifiques boucles d'oreilles. Car vous serez sûrement en mesure de deviner, en 30 secondes, le prénom de votre voisine dont la première lettre commence par un J.

N'hésitez pas à parcourir 200 milles... si vous voulez RIRE tout en vous ENRICHISSANT! N'oubliez surtout pas d'apporter votre lunch. Dinez sur place et assistez dès 1 heure, à un programme tout à fait DIFFERENT! "LE POT POURRI D'ETE".

Encore là, des cadeaux et des chapeaux pour un oui ou "pour un non". Soyez bien à l'aise. Où il y a de la gêne, il n'y a pas de plaisir. Criez très fort: "Wo Tremblay". Allez-y à pleins poumons, c'est l'animateur qui vous y invite. Et puis pourquoi ne pas en profiter pour envoyer un gentil "tata" à vos amis qui vous regardent. Se n'est pas gênant, tantôt vous verrez Jacques Tremblay lancer un pot de beurre d'arachides au cameraman, après l'annonce commerciale du produit.

Et si après une heure d'entrain et de rire, vous vous sentez épuisés, vous aurez, à la porte voisine, le studio de la sieste, A VOTRE SERVICE MADAME. C'est tranquille, reposant! Dommage tout ne peut être parfait. Vous retrouvez des à-côtés qui vous tiendront éveillés: les rubriques avec les invités spéciaux, mais je vous assure c'est le seule partie qui ne cadre pas avec l'émission. Tout le reste, jeux de cartes, courrier sont de bons sommifères capables de favoriser votre sommeil. Emmenez les tout-petits au COQ AU 7 et au POT-POURRI. Ces émissions conçues pour adultes ont l'avantage de s'adresser aux enfants. Toute la famille peut les visionner... pour rire!

Cette satire sur quelques-unes des composantes de trois émissions du canal 7 veut illustrer dans quelle optique nous avons abordé nos commentaires sur cette partie de la production CHLT-TV.

Pour continuer plus sérieusement notre réflexion sur le sujet, regardons maintenant ce qui motive la participation du public à ces émissions, et le but que poursuit le canal 7 en le réalisant.

Nous retrouvons trois catégories de personnes parmi le public en studio. Celles qui rêvent de faire un clin d'oeil à la caméra, de "passer à la TV". Ce sont les vedettes d'un jour qui ont la chance de blaguer avec un article de la télévision comme s'il s'agissait d'un copain. D'autres aimeront connaitre l'expérience du travail en télévision. L'occasion leur est présentée de pénétrer en studio, d'y voir manoeuvrer les caméras, de se familiariser avec une technique qui les taquine chaque jour en leur demeurant étrangère.

Et il y aura, bien entendu, les ambitieuses. Les cadeaux les attirent. L'appât du gain ne seraitce que le petite valeur, leur fera risquer une participation audacieuse. Du côté téléspectateurs, ces émissions rejoignent trois groupes d'individus. Ceux qui ont le sens de l'humour et qui retrouvent dans ces programmes le plaisir des insolences d'une caméra. Ceux qui, selon leurs habitudes de vie, consacrent cette heure à relaxer. Pour eux, aussi bien regarder le POT-POURRI, et le COQ AU 7. S'ils ne considèrent pas ces programmes comme des émissions de détente, ils les subissent comme passe-temps. Les autres se retrouveront chez les maniaques de concours. Ils consacreront, par économie, temps et argent, pour tenter leur chance par l'envoi de quelques 150 lettres.

Le canal 7, de 11 heures à 3 heures, a donc son public. Pour CHLT-TV, c'est faire d'une pierre, deux coups.

En s'attirant un auditoire durant ces heures de la journée, il crée l'habitude, chez le télespectateur, de capter son poste d'écoute. Souvent le bouton de l'appareil demeurera en place pour les émissions de fin d'après-midi et de la soirée. D'autre part engagé obligatoirement pour un certain nombre d'heures de production locale par la détention de son permis de télédiffusion CHLT-TV improvise à peu de frais, sans argent, avec peu de personnel et un minimum de travail technique, des émissions populaires. Le réponse du public présent en studio, la compilation des participants aux concours, l'incite à tenir ces programmes à l'affiche. Forts de leur désir de satisfaire les goûts d'un public qui les suit, les administrateurs de la télévision de Sherbrooke trouvent probablement en cela l'apaisement de leur conscience. Car on ne doute pas de leur lucidité devant le médiocrité de ces émissions.

Nous nous devons pourtant de reconnaitre que les postes de la télévision privée sont loin du budget de la télévision d'Etat personnel, sans être novice, n'en est pas moins au premiers échelons dans l'expérience du métier. Poste régional CHLT-TV a la tâche ingrate de préparer pour la télévision métropolitaine des Rolande Perro, Anita Barrière, Yvon Frenette... qui bâtissent chez eux la charpente d'une carrière qu'ils vont auréoler dans la métropole.

Reconnaissons également, par delà l'insignifiance des émissions, le mérite de ses artisans. COQ AU 7, POT-POURRI se présentent comme des émissions sans prétention. Leur caractère intime plaît au public. Il n'y a rien de sophistiqué. Tout se passe entre amis.

Tous les animateurs ne peuvent être de la classe des Louis Bilodeau, sobre dans leur distinction, digne dans leur présentation, mais soulignons toutefois qu'ils sont tous les bourreaux de travail. Ce n'est sûrement pas facile de donner du rythme à ce genre d'émissions; d'être animateur, interviewer, annonceur: bref de tous métiers et ce à longueur de jour.

Ce n'est pas tant à la manière dont ils animent l'émission que nous nous en prenons aujourd'hui, mais plutôt à la facture même de l'émission.

Le canal 7 ne présente pas que des navets en production locale. Dans un prochain article, nous applaudirons trois réussites des créations CHLT-TV.

Denise Desrochers, (C-R-TV)

Que ton coeur n'envie pas les pécheurs, mais qu'il craigne Dieu tout le jour, car il existe un avenir et ton espérance ne sera pas anéantie

LA TETE A L'OMBRE

Tel que nous l'avons quitté à la fin de l'été dernier, c'est *confortablement installé la Tête à l'ombre* avec croissants, café et musique légère que nous retrouvons au début des vacances GERALDE LACHANCE. Tous les matins, du lundi au vendredi, à dix heures, à l'antenne de Radio-Canada, GERALDE LACHANCE nous présente les succès d'hier et d'aujourd'hui.

LES DISQUES

Enregistrement de grande classe

La compagnie Columbia nous livre de Schubert et Loewe ML-5743 un enregistrement intitulé "Sérénade".

Donald Bell interprète Schu- On se rappelle que Donald Bell est né en Colombie Canadienne. Il fut très tôt signalé à l'attention public et depuis lors cet interprète canadien voit sa popularité grandir.

Il nous livre ici des airs d'origines allemandes ou autrichiennes, soit de Schubert, soit de Loewe.

x x x

L'autre enregistrement Columbia CL-2039 met en vedette André Kostelanetz et son orchestre.

Le titre anglais est "Wonderland of Golden Hits". Son interprétation ne connait pas de frontières ni de langue. Kostelanetz reste l'interprète d'une musique qui va à l'âme et au coeur. Il nous livre ici douze titres. Nous en mentionnons quelques uns: "Days of wine and roses"; "A taste of honey"; "Calcutta" "Devil woman"; "Moon river"; I can,t stop loving you" etc.

Un très bel enregistrement pour tous.

Et voici de nouveau Mozart dans un enregistrement Epic LC-3380.

C'est le quatuor à cordes Juilliard qui nous apporte la musique qui nous occupe aujourd'hui.

Nous ferons bref car l'espace manque. Qu'il nous suffise d'écrire que nous pouvons entendre avec cet enregistrement "Le quatuor à cordes No 14 en majeur" et le quatuor No 15 en mineur.

Un magnifique enregistrement.

x x x

Pour clore voici un enregistrement Columbia ML-298.

Deux enregistrements nous sont offerts. Léonard Bernstein dirige la Philharmonique de New York.

Mahler est décédé depuis un demi siècle et plus et la symphonie no 5 en mineur demeure toujours. Les paroles sont en allemand mais un album nous guide dans une version anglaise.

Il ne faut pas oublier que la grande vedette en l'occurrence est Jennie Tourel.

Vous avez là quatre enregistrements de grande classe qui plairont aux une et aux autres.

Demandez tout au moins à les entendre et faites un choix.

Rodolphe Laplante

Ciné-Sélection
d'après l'Office Catholique National des Techniques de diffusion

L'espace utilisé pour Ciné-Sélection est une gracieuseté de

PHARMACIE FARMER

Jean Farmer, L.Ph.

● LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE ● PRESCRIPTIONS

457, NOTRE-DAME 753-7516

CANAL 2

SAMEDI, LE 25 JUILLET

8 h. 30 p.m. — **HORACE '62:** Fr. 1961. Drame avec Charles Aznavour. L'histoire des familles Fabiani et Colonna qui se font une guerre à mort. Originale transposition d'Horace. Réalisation soignée. Vengeance. **Adultes.**

11 h. 05 p.m. — **L'EMPRISE DU DESTIN:** Esp. 1953. Drame policier. Un ancien avocat conduit au suicide un ami dont il convoite l'épouse et la fortune. Moyen. Bonne interprétation. Déprimant. **Adultes, des réserves.**

DIMANCHE, LE 26 JUILLET

9 h. p.m. — **LE SOLEIL BRILLE POUR TOUT LE MONDE:** E.U. 1953. Comédie de moeurs. En dépit des risques possibles, un juge n'hésite pas à poser des actes impopulaires. Thème original mais développé avec *une certaine confusion.* Notations pittoresques. Humour. Excellents interprètes. Charité et sens du pardon. **Adultes et adolescents.**

LUNDI, LE 27 JUILLET

2 h. p.m. — **L'HOMME A L'IMPERMEABLE:** Fr. 1957. Comédie policière avec Fernandel. Souponné à tort de meurtre, un clarinettiste tente de découvrir le vrai coupable. Style vigoureux. Humour noir. Valeur satirique. Excellents interprètes. **Adultes, des réserves.**

3 h. 30 p.m. — **MASSACRE A FURNACE CREEK:** E.U. 1948. Western. Deux frères cherchent à réhabiliter la mémoire de leur père. Tous les ingrédients qui font le succès des westerns de production courante. Réalisation adroite. **Tous.**

11 h. p.m. — **L'AGE D'OR:** Fr. 1941. Comédie. Aventure illustrant le thème "l'argent ne fait pas le bonheur". — Scénario ingénieux. Bonne photographie. Milieu de bars. Tenues sommaires. **Adultes, des réserves.**

MARDI, LE 28 JUILLET

3 h.30 p.m. — **MATCH CONTRE LA MORT:** Fr. 1959 Film policier. Deux époux qui sont sur le point de gagner une fortune se font kidnapper leurs fils. Bon suspense. Mélange heureux de styles et de genres. Bonne interprétation. Camaraderie et solidarité. Des légéretés. **Adultes.**

11 h. p.m. — **LES AMANTS DIABOLIQUES:** It. 1942. Drame. Un homme tue son rival, s'enfuit et voit mourir celle qu'il aime dans un accident. Style sobre et dépouillé. Idéalisation d'un amour adultère. Atmosphère malsaine. **A déconseiller (R.G.F.)**

MERCREDI, LE 29 JUILLET

2 h. p.m. — **HOMMES ET LOUPS:** — It. 1956. Drame Dans les Abruzzes, deux chasseurs de loups entrent en conflit sur les plans professionnel et sentimental. Inégal. Beaux paysages. Bons interprètes. Atmosphère de rudesse et de passions. **Adultes.**

JEUDI, LE 30 JUILLET

2 h. p.m. — **MASSACRE EN DENTELLES:** Fr. 1952. Film policier. Après avoir couru maints dangers, un journaliste réussit à avoir raison d'une bande de trafiquants. Histoire confuse. Rythme **soutenu.** Bonne interprétation. Légéreté du héros. Atmosphère trouble. **Adultes, des réserves.**

3 h. 30 p.m. — **O SOLE MIO:** It. 1945. Drame de la résistance. Durant la dernière guerre, un chanteur italien, résistant, passe des messages à la radio. Sujet rebattu. Technique moyenne. Interprétation faible. Un certain intérêt documentaire. Patriotisme. Scènes impressionnantes. **Adultes et adolescents.**

8 h. p.m. — **LA BEAUTE DU DIABLE:** Fr. 1949. Drame symbolique. Une jeune bohémienne parvient à libérer un homme qui avait vendu son âme au diable. Récit souple développé avec virtuosité. Interprétation brillante. Riche de sens philosophique et moral. **Adultes.**

VENDREDI, LE 31 JUILLET

2 h. p.m. — **LA REVANCHE DU PRINCE NOIR:** It. 1956. Film de cape et d'épée. Un jeune noble courageux démasque un intrigant qui veut détrôner son souverain. Eléments propres au genre. Quelques bonnes scènes. Luttes brutales. Images suggestives. **Adultes.**

8 h. 30 p.m. — **125, RUE MONTMARTRE:** Fr. 1959. Film policier. Un vendeur de journaux qui veut aider un malheureux est pris dans un piège. Intrigue quelque peu confuse. Mise en scène assez habile. **Adultes.**

11 h. p.m. — **LES TROIS MOUSQUETAIRES: 1ère partie:** Fr. 1961. Film de cape et d'épée. D'Artagnan et les trois mousquetaires veulent sauver la reine d'un complot. Adaptation originale. Rythme endiablé. Bonne interprétation. Intrigues sentimentales coupables **Adultes, des réserves.**

11 h. 15 p.m. — **SOUVENIRS PERDUS:** Fr. 1960. Film à sketches. L'histoire de quatre objets perdus qui ont été les témoins muets d'une aventure tragique. Ensemble qui ne mange pas de qualités. Bonne photographie. Interprétation brillante. Ton scabreux. Amoralité. **A déconseiller.**

DIMANCHE, LE 26 JUILLET

2 h. p.m. — **SOPHIE ET LE CRIME:** Fr. 1955. Drame policier. Une journaliste mène une enquête pour découvrir l'assassin d'une de ses voisines. Scénario bien construit. Style alerte. Bonne interprétation. Scènes et situations osées. **Adultes.**

3 h. 30 p.m. — **HONOLULU:** E.U. 1939. Comédie. Plusieurs quiproquos resultant du fait qu'un facteur se fait remplacer par un sosie. Technique habile. Décors exotiques. Danses osées. **Adultes, des réserves.**

7 h. 30 p.m. — **CIEL ROUGE:** E.U. 1948. Wstern. Un inconnu délivre une région d'une bande de vauriens. *Bonne réalisation technique.* Quelque peu mélodramatique. Grande violence. **Adultes.**

11 h. 15 p.m. — **QUARTIER SANS SOLEIL:** Fr. 1945. Drame. Dans les bas-fonds d'un port, un garçon réussit à s'échapper avec une jeune fille. Inégal. Belle photographie. En version intégrale. **A proscrire (R.G.F.)**

LUNDI, LE 27 JUILLET

1 h. 45 p.m. — **MARCO LA BAGARRE:** It. 1954. Drame d'aventures. Un jeune braconnier est accusé à tort de la mort du père de celle qu'il aime. Film sans prétention, mais vivant. **Adultes et adolescents.**

4 h. 30 p.m. — **LA HACHE SANGLANTE:** E.U. 1953. Western. Un trappeur, ami des Indiens, tente vainement d'empêcher une guerre. Assez bonne réalisation. Intérêt soutenu. Beaux paysages. Elements positifs dominants. Esprit de vengeance. **Adultes.**

8 h. 30 p.m. — **TITANIC:** All. 1942. Drame historique. Récit de la catastrophe maritime du Titanic et du procès qui suivit la tragédie. Réalisation habile qui soutient l'intérêt. Quelques aventures légères. **Adultes.**

11 h. 15 p.m. — **LES AMANTS DE MINUIT:** Fr. 1953. Drame sentimental Une jeune vendeuse s'éprend d'un aventurier sympathique qui l'abandonne peu après. Romantique à l'excès. Perspective morale faussée. **Adultes, des réserves.**

1 h. 45 p.m. — **LE GANG DES TRACTIONS ARRIERES:** Fr. 1959. Comédie burlesque. A la suite d'un pari, quatre hommes tentent de dévaliser une banque et de restituer l'argent volé. Gags souvent trop faciles. Interprétation pleine d'entrain. **Adultes et adolescents.**

4 h. 30 p.m. — **LA PASSAGERE:** Fr. 1948. Comédie. Pour refaire fortune, une jeune fille accepte un mariage blanc. Réalisation moyenne. Scénario assez conventionnel. Gags amusants. Atmosphères libertine. **Adultes, des réserves.**

11 h. 15 p.m. — **DE L'OR DANS LA VALLEE:** Esp. 1959. Film policier. L'Interpol recherche des voleurs d'or. Scénario banal. Mise en scène faible. Interprétation convenable. Conduite amorale d'une femme. Violence. **Adultes.**

MERCREDI, LE 29 JUILLET

1 h. 45 p.m. — **LA SEVILLANE:** Fr. 1944. Comédie. Les aventures d'une gardienne de chèvres devenue danseuse et de trois prétendants. — Technique sommaire. Thème passionnel. **A déconseiller (R.G.F.).**

7 h. 15 p.m. — **LE HEROS DE LA MARNE: Ciné-roman:** Fr. 1938. Mélodrame. Un jeune homme est tué à la guerre et sa fiancée épouse son frère. Ensemble larmoyant. Interprétation passable. Adultes et adolescents.

JEUDI LE 30 JUILLET

1 h. 45 p.m. — **SECRETS D'ALCOVE:** Fr. 1953. Film à sketches. Quatre voyageurs immobilisés par le brouillard se racontent des histoires de lit. Ensemble soigné mais inégal. Episodes immoraux et libertins. **A déconseiller**

8 h. 30 p.m. — **LE TZAREVITCH:** Fr. 1954. Opérette. Une ballerine, éprise du jeune premier d'une opérette, revit en rêve le theme de cette oeuvre. Mince intrigue. Musique agréable. Bonne interprétation. Scènes délicates. **Adultes.**

11 h. 15 p.m. — **L'HOMME ET L'ENFANT:** Fr. 1956. Comédie policière. Le directeur d'une fabrique de parfums se voit ravir sa fille adoptive et entreprend de dévouvrir les kidnappers. Mouvementé et assez alerte. Brutalités. Attitudes provocantes **Adultes, des réserves.**

VENDREDI, LE 31 JUILLET

1 h. 45 p.m. — **LA CAGE AUX FILLES:** Fr. 1950. Etude de milieu. Une adolescente dévoyée est sauvée par une rééducation juste et humaine. Thème intéressant traité avec réalisme. Interprétation de qualité. Un sujet pour **adultes.**

4 h. 30 p.m. — **L'INDIEN BLANC:** E.U. 1957. Western. Une jeune Blanc, élevé par une tribu indienne, sauve une jeune fille et son père de l'attaque des Peaux-Rouges. Ensemble banal qui manque de dynamisme. Interprètes convaincus. **Tous.**

7 h. 30 p.m. — **LE FILS DU PENDU:** E.U. 1948. Drame. Le fils d'un meurtrier est méprisé et torturé par ses camarades. Soigné. Luttes brutales. **Adultes.**

11 h. 15 p.m. — **LES MAUVAISES FREQUENTATIONS:** Mex. 1955. Mélodrame. Cinq jeunes filles en mal d'aventures se lancent dans des fréquentations dangereuses. Lourd et conventionnel. Tendance positive. Situations délicates. **Adultes.**

CANAL 10

SAMEDI, LE 25 JUILLET

4 h. 30 p.m. — **ATTAQUE:** E.U. 1956. Drame de guerre. En 1944, une compagnie d'infanterie doit lutter contre son capitaine incompétent et lâche. Oeuvre remarquable. Grande intensité dramatique. Appel au respect de l'homme. Images violents. **Adultes.**

8 h. 30 p.m. — **LE GRAND SOMMEIL:** E.U. 1946. Film policier. Un détective privé découvre la vérité sur la conduite étrange des deux filles d'un général. Confus. Longueur. Photos bien étudiées Bogart joue bien. Climat pénible. **Adultes, des réserves.**

OPTOMETRISTE
Dr GERMAIN LEFEBVRE, O.D.
Examen de la vue — Verres de contact
Bureau: les Samedi et Dimanche à 15, rue St-Gabriel
Tél. 835-2525 St-Gabril-de-Brandon

HORAIRE DE LA TELEVISION

● CBFT CANAL 2

SAMEDI, LE 25 JUILLET

12.30—Musique
1.25—Téléjournal
1.30—Baseball
4.00—Echos du sport
5.00—20 ans express
5.30—La guerre des aigles
6.00—Le roman de la science
6.30—Téléjournal
6.45—Illusions amusantes
7.00—Sports d'été
8.00—A livre ouvert
8.30—Billet de faveur
10.00—Détective International
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.55—Nouvelles du sport
11.05—Cinéma

DIMANCHE, LE 26 JUILLET

12.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Connaissance du monde
3.00—L'Homme et le Fleuve
3.30—La Coupe Davis
3.30—Sports du monde
4.45—La Suisse du XXe siècle
5.00—Le jour du Seigneur
5.30—Charlot
6.00—Les travaux et les jours
6.30—L'Afrique noire d'hier et de demain
7.00—Robin des bois
7.30—Camera 64
8.00—En reprise
9.00—Cinéma du dimanche
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.55—Nouvelles du sport
11.00—Documents

LUNDI, LE 27 JUILLET

12.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Long métrage
5.00—Ulysse et Oscar
5.30—Outragan
6.00—Mes trois fils
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles sportives
7.00—Aujourd'hui
8.00—Rouli-roulant
9.00—Sérénade
9.30—Premier prix
10.00—Copain copain
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Cinéma

MARDI, LE 28 JUILLET

12.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Long métrage
5.00—Ulysse et Oscar
5.30—Au clair soleil
6.00—Gendarmerie royale
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles sportives
7.00—Aujourd'hui
8.00—Au chien d'or
8.30—Jeunesse oblige
9.00—Lune de miel
9.30—Bonsoir, amitiés
10.00—Sur la corde raide
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.55—Nouvelles du sport
11.00—Ciné-club

MERCREDI, LE 29 JUILLET

12.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Long métrage
5.00—Roquet, belles oreilles
5.30—Cosmos 2001
6.00—Plus on est de fous
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles sportives
7.00—Aujourd'hui
8.00—Dans tous les cantons
8.30—La cité sans voile
9.30—Exploit répété
10.00—Affaires publiques
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles du sport
11.00—Filet d'acier

JEUDI, LE 30 JUILLET

12.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Long métrage
5.00—L'omnium canadien de golf
6.00—Le Chevalier de Maison-Rouge
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles sportives
7.00—Aujourd'hui
8.00—Cinéma de Paris
9.30—Hollywood présente
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Sports
11.00—Relais d'Europe

VENDREDI, LE 31 JUILLET

12.00—Musique
1.55—Téléjournal
2.00—Long métrage
3.30—Long métrage
5.00—L'omnium canadien de golf
5.30—CF-RCK
6.00—Denis, la petite peste
6.30—Téléjournal
6.50—Nouvelles du sport
7.00—Aujourd'hui
8.00—Fenêtre sur scène
8.15—Sans cérémonie
8.30—Ciné. international
10.15—Peintres d'aujourd'hui
10.30—Téléjournal
10.45—Supplément régional
10.54—Nouvelles sportives
11.00—Cinéma

Lisez et faites lire l'Action populaire notre journal diocésain

● CFTM CANAL 10

SAMEDI, LE 25 JUILLET

11.30—Coquetel musical
12.45—Manchettes-Horaire
1.00—Kit Carson
1.30—Remous
2.00—Olympiades au 10
3.00—La rampe sportive
3.30—Sur le matelas
4.30—Cinéma du samedi
6.30—C'est arrivé cette semaine
7.00—Les hommes volants
7.30—Jeunesse d'aujourd'hui
8.30—Les grands spectacles
10.30—Pour rire
10.45—Nouvelles du jour
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma

DIMANCHE, LE 26 JUILLET

10.30—Coquetel musical
12.15—Ouv. — manchettes
12.30—La science et la vie
1.00—En ce temps-ci
1.30—Mantovani
2.00—Programme double
5.00—Les p'tits bonhommes du dimanche
6.00—Jeux d'hommes
7.00—Théâtre d'Errol Flynn
7.30—Ciné-spectacle
9.00—Police des plaines
9.30—Mot de passe
10.00—Carnets de voyage
10.30—Mon coeur est un violon
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.00—Cinéma

LUNDI, LE 27 JUILLET

11.00—Coquetel musical
12.30—Manchettes horaire
12.45—Ecran d'étoiles
1.15—Bien l'bonjour
1.45—En matinée
3.15—Bon après-midi
4.30—Les aventures de l'Ouest
6.00—Télé-métro
6.50—Sport-images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-roman
7.30—Aventures dans les îles
8.30—Film-O-dix
10.00—Les détectives
10.30—Le rideau rouge
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma

MARDI, LE 28 JUILLET

11.00—Coquetel musical
12.30—Manchettes horaire
12.45—Ici Scotland Yard
1.15—Bien l'boujour
1.45—En matinée
3.15—Bon après-midi
4.30—Les p'tits bonhommes
5.00—Défi au danger
5.30—Les quatre justiciers
6.00—Télé-métro
6.50—Sport-images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-roman
7.30—Le siffleur
8.00—Comment Pourquoi
8.30—Le Saint
9.30—Métro-Mélodies
10.00—Plaza variétés
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma

MERCREDI LE 29 JUILLET

11.00—Coquetel musical
12.30—Manchettes horaire
12.45—Histoire du Far West
1.15—Bien l'bonjour
1.45—En matinée
3.15—Bon après-midi
4.30—Les p'tits bonhommes
5.00—Les grandes aventures
6.00—Télé-métro
6.50—Sport-images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-roman
7.30—De A à Z
8.00—Intrigues à Hawaï
9.00—Le printemps et l'été
9.30—Ciné-policier
10.00—Une invitation de Fernand Gignac
10.30—Yves Christian
10.45—En première page
10.55—Couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma

JEUDI, LE 30 JUILLET

11.00—Coquetel musical
12.30—Manchettes horaire
12.45—Ici Interpol
1.15—Bien l'boujour
1.45—En matinée
3.15—Bon après-midi
4.30—Les p'tits bonhommes
5.00—Sur demande
5.30—Aventures d'outre-mer
6.00—Télé-métro
6.50—Sport-images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-roman
7.30—Le club du disque
8.00—La famille Stone
8.30—Cinéma Kraft
10.00—Qui dit vrai
10.30—Profil et caractère
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma

VENDREDI, LE 31 JUILLET

11.00—Coquetel musical
12.30—Manchettes horaire
12.45—Furie
1.15—Bien l'bonjour
1.45—En matinée
3.15—Bon après-midi
4.30—Les Aventures de l'Ouest
6.00—Télé-métro
6.50—Sport-images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-roman
7.30—Film-O-dix
9.00—Le coeur sur la main
9.30—Ciné-policier
10.00—Alors... raconte
10.30—Qui êtes-vous?
10.45—Dernière heure
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.15—Cinéma

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada

Jean Deslauriers... "bien sûr, la belle musique adoucit les moeurs"

par Pierre DALLAIRE

Nous avons rencontré Jean Deslauriers, le chef d'orchestre de l'émission **Sérénade estivale,** au moment où il rédigeait fébrilement un texte musical pour violon solo, en vue d'une prochaine émission. L'arrangement choisi de **Begin the Beguine,** pièce bien connue de Georges Gershwin, avait été conçu de telle sorte que Calvin Sieb, premier violon de l'orchestre de **Sérénade estivale** (et de l'Orchestre symphonique de Montréal), ait l'occasion de se faire valoir au cours de cette émission.

Le choix des pièces

—Monsieur Deslauriers, comment parvenez-vous, dans une émission comme **Sérénade estivale,** à grouper presque sans trasition des pièces populaires, des airs d'opéra, de la comédie musicale et des extraits d'opérette? Cette formule est tout de même rarement exploitée chez nous?

—Notons d'abord qu'avec **Sérénade estivale,** nous sommes à la télévision et non au concert ou à la radio. Il me faut donc choisir les pièces en tenant compte de quatre aspects. D'abord, les oeuvres choisies doivent être de bon goût, tout en étant assez connues et en promettant de plaire au plus grand nombre posble d'auditeurs.

Deuxièmement, les pièces sont aussi choisies en fonction des arrangements disponibles pour orchestres à cordes ou des possibilités de préparation d'arrangements adaptés à nos besoins. Ici, je veux rendre un hommage tout particulier aux "arrangeurs" qui travaillent avec moi. Ils font vraiment du travail extraordinaire.

Troisièmement, il faut tenir compte des possibilités d'exploitation visuelle des pièces. Pour être vivant, un concert, à la télévision, doit donner au réalisateur l'occasion de varier les images et les scènes sans distraire les auditeurs de la partie importante: la musique et ses interprètes. Enfin, dans toute la mesure du possible, nous cherchons à inscrire au programme des pièces qui réussissent à mettre en valeur les solistes: instrumentistes et chanteurs, qui prennent part à chacune des nos émissions.

Répétition

—Il semble, alors, que le travail de préparation hebdomadaire de chaque émission doive être énorme.

—Celui du réalisateur l'est sûrement. Juant à moi, je consacre de 15 à 20 heures de répétition chaque semaine, en studio, avec les techniciens, les musiciens et les solistes invités. Aujourd'hui, par exemple, nous répétons d'une heure cet après-midi à 7 h. 30 ce soir au studio de St-Laurent.

—De combien de musiciens l'orchestre se compose-t-il?

—De 40 musiciens, comprenant violons, altos, bois, violoncelles, contre-basses, harpe, piano et quelques petits instruments de percussion.

—Quand a eu lieu la première émission de **Sérénade?**

—C'était en 1939, à la radio. Nous sommes revenus sur les ondes chaque été pendant une dizaine de saisons, puis nous sommes passés à la télévision. En somme, j'ai dirigé plus de 300 concerts de cette série, jusqu'ici.

—Parlons donc de votre carrière, maintenant, M. Deslauriers.

—Je veux bien, mais il faut que je me sauve. La répétition commence dans trois quarts d'heure, Venez me voir demain, au studio 42, nous pourrons causer quelques minutes...

Nous ne pouvons répondre à cette invitation. Nous savons toutefois que Jean Deslauriers est le fils d'une mère pianiste et d'un père trompettiste, qu'il étudiait déjà le violon à l'âge de 9 ans, qu'il fit des tournées au Canada et aux Etats-Unis à 15 ans, qu'il fut membre-fondateur de l'Orchestre symphonique de Montréal et premier artisan de l'émission **Sérénade.**

C'est à la suite d'un accident à un doigt qu'il abandonne le violon et qu'il devient chef d'orchestre. Le lundi soir à 9 heures, au réseau de télévision de Radio-Canada, Jean Deslauriers dirige, cette année encore, l'orchestre de l'émission **Sérénade estivale.**

DANS NOS CINEMAS

CINEMA VENUS

LE DOULOS — Avec beaucoup de finesse, Melville utilise le jeu des apparences qu'il bouleverse à plaisir pour renforcer l'ambiguité de son héros. Cinéaste de la nuit, il oeuvre dans le clair-obscur, laissant deviner plus qu'il ne présente. Appréciation morale: Ce film très dur, qui se déroule dans les milieux du crime, laisse percevoir, non sans équivoque, la fidélité d'une amitié entre deux gangsters. Une scène regrettable motive une cote sévère. **A déconseiller.**

ADUA ET SES COMPAGNES — Quatre prostituées réunissent leurs économies pour ouvrir un restaurant en banlieue de Rome, avec l'intention de recevoir des clients à l'étage. Les premiers mois, les compagnes se garde de toute activité compromettante afin de bien partir l'affaire. Le restaurant est une réussite et les quatre femmes reprennent goût à une vie honnête. Aussi quand Ercoli leur intime l'ordre de donner suite au projet initial, elles refusent. Une conclusion pessimiste et des scènes suggestives motivent de **nettes réserves.**

CINEMA JOLIETTE

O.S.S. 117 SE DECHAINE — Cette production raconte les aventures d'un espion invincible avec toutes les invraisemblances d'usage. L'interprétation est assez terne. Appréciation morale: Le film comporte de nombreuses violences et quelques attitudes légères qu'il faut cependant situer dans un ensemble désinvolte et peu vraisemblable. **Adultes.**

NOMADES DU NORD — Ce film ne le cède en rien aux oeuvres antérieures du genre produites par Walt Disney. Ce sont surtout les animaux qui tiennent ici la vedette; tout le scénario est centré sur eux. La photo des paysages est magnifique et les interprètes canadiens, notamment Jean Coutu jouent bien. Appréciation morale: Des combats cruels entre animaux et une scène de violence rendent ce film contre-indiqué pour les enfants. **Adultes et adolescents.**

LES PARISIENNES — **A proscrire.** En pareil cas, un chrétien devrait s'abstenir par respect pour lui-même, et pour éviter d'encourager une production contraire au bonnes moeurs et à sa foi.

Il est regrettable que ce film passe au même programme que l'excellent film de Walt Disney: "Nomades du Nord". Il nous empêche de recommander comme nous voudrions le faire l'assistance à la présentation de ce dernier.

Se servir du rétroviseur

Une surveillance continuelle de la route est indispensable à tout conducteur d'automobile. Toutefois, le Ministère des Transports et Communications du Québec précise que la route continue d'exister même à l'arrière de l'automobile et tout bon chauffeur doit par intervalles jeter un coup d'oeil dans son rétroviseur afin d'être averti de ce qui se passe à l'arrière.

LE SPITZBERG

Pour quelques centaines de Canadiens, le Spitzberg n'est pas simplement un archipel isolé au nord de la Norvège, mais un endroit qu'ils ont jadis vidé de ses habitants. Ils formaient le gros d'un contingent naval et militaire allié de 645 hommes, envoyé au Spitzberg en août 1941 afin d'évacuer les Russes et les Norvégiens qui s'y trouvaient, détruire les installations et rendre l'archipel inutilisable par les Allemands. Aujourd'hui, ses quelque 3,500 habitants, dont pas un seul autochtone, s'occupent à l'extraction de la houille.

Le sot n'aime pas à réfléchir, mais à étaler son sentiment. (Prov. 18, 2).

"Y a des amours dans les villes"

Multiples et déconcertantes facettes que celles de l'amour, cet échange voulu d'un être à un autre, car il nous échappe par le climat de mystère dans lequel il naît et par le changement d'attitudes humaines qu'il suscite. L'amour, selon Eluard, c'est l'homme inachevé. Cette définition est-elle juste et se réalise-t-elle dans le concret des humains? Regardons l'amour au niveau du couple humain, et au niveau plus général d'un être se mettant soudain au diapason d'un autre.

Pourquoi un couple se forme-t-il à la suite de rencontres entre un homme et une femme, pourquoi l'apprivoisement réciproque n'est-il possible qu'entre certains êtres? Les mots "je t'aime" murmurés à la fin d'une soirée ont été amenés par quelle évolution de ces deux individus qui soudain ont l'impression de se comprendre, de communiquer?

On nous sert, en deux heures de cinéma, la naissance d'une idylle, ses transes heureuses et malheureuses, son apothéose (très rarement son déclin): l'amour-cinéma, voilà une facette. L'amour prend aussi figure d'amour-passion, d'amour-conquête, d'amour-piédestal, d'amour-fleur bleue, d'amour-paix d'un foyer, d'amour-respect et échange, d'amour-silence, d'amour-don et besoin réciproques. Moyen serait d'étendre longuement cette liste, mais une énumération exhaustive ou une étude d'un couple au microscope ne résoudrait pas tout; on aurait beau connaître les cheminement certains de l'amour, les dédales qu'il emprunte pour naître entre deux êtres, qu'on ne pourrait jamais prévoir à coup sûr que la communication essentielle se fera entre deux individus mis dans des conditions de vie identiques? Pourquoi? Car demeurera toujours le mystère de la personnalité, de l'individualité dans l'évolution de chaque couple. Si l'amour naît de la connaissance, il restera surtout mouvement de tel être vers un bien; comme la notion de "bien" varie avec les individus, il faudra toujours s'attendre à voir se former des couples dont on avait dit "que ça ne marcherait pas". Car l'amour humain du couple demeu essentiellement échange et transbordement de valeurs réciproques, peu importe dans quel contexte se crée cette possibilité de marcher avec un autre, de faire un bout de chemin ensemble.

Au delà du couple se situe l'homme en général. L'amour devient chez lui une exigence à rencontrer, sans quoi il erre, déraciné, et ne pouvant prendre intensément corps à cette vie dans laquelle il est embarqué. Importance alors de l'amour du travail, de ses proches, de ses ennemis; dans une civilisation technique (on n'a qu'à penser à celui qui surveille l'embouteillage des liqueurs, ou à celui qui fait de sa maison un dortoir parce qu'il n'a pas plus de temps à y passer), on peut se demander jusqu'à quel point cet amour des valeurs dans lesquelles on baigne demeure possible, et si la prodigieuse montée de la technique n'a pas un peu désemparé l'homme...

Noble est le geste d'amour d'un homme vers un être qui a besoin de lui; il implique la compréhension de la solidarité des membres de la communauté. Il crée des obligations, des mépris du confort, d'un individualisme trop restreint; il oblige à la disponibilité, à l'ouverture à l'autre. Il n'est point pitié, mais respect devant quelqu'un. Il implique qu'on y mette de sa personne, et non seulement de son argent, car le besoin d'un être est la plupart du temps au delà du matériel; il est demande pour lui-même et non pour combler son portefeuille.

"Y a des amours dans les villes, presque dans chaque maison..." disait le poète; espérons que nos villes de frénésie, de "je n'ai pas le temps", de "mon", "je", ne nous enlèveront pas la possibilité d'aspirer à l'amour et de l'engendrer.

Jean Beaudry
(Le Richelieu)

A la C. P. St-Jean-Baptiste actif de $412,622.43

Le 10 juin dernier, la Caisse Populaire St-Jean-Baptiste de Joliette avait le plaisir de présenter son 17e Rapport Annuel, à l'école Mgr Papineau, sous la présidence conjointe de M. J.-Hervé Laprise, président et de M. Paul-R. Charbonneau, inspecteur de l'Union Régionale Desjardins de Joliette:

Voici le 17e Rapport financier:

Voici le 17e Rapport financier prenant fin le 31 mai 64:

ACTIF

ACTIF LIQUIDE:

Encaisse et Dépôt		
C. Rég	$173,533.85	
Obligations	15,812.50	
Capital S.A.C.P.	100.00	
Capital Ass.-Vie Desjardins	5.00	
Parts à l'Union Régionale	4,000.00	
Total de l'actif liquide		$193,451.35
Reconnaissance de dette		27,796.12
Hypothèques	166,543.90	
Immeuble	19,917.23	
Inventaire	4,913.83	24,831.06
TOTAL DE L'ACTIF		$412,622.43
CAPITAL SOCIAL		26,593.90
EPARGNE ORDINAIRE		367,173.63
EPARGNE SCOLAIRE		8,806.57
		$402,574.10
Fonds de Réserve	5,400.00	
Fonds de Prévoyance	2,500.00	
Surplus	186.94	8,086.94
Solde des bénéfices de l'année à répartir		1,961.39
		$412,622.43

L'Assemblée terminée, le Conseil d'Administration se réunissait pour élire son nouveau bureau de Direction pour la 18e année sociale de la Caisse Populaire St-Jean-Baptiste de Joliette: M. Fernand Plouffe a été élu PRESIDENT, M. Gérald Tellier: VICE - PRESIDENT, Jean Croisetière: Sec.-gérant et messieurs J.-Hervé Laprise et Jacques Laporte: directeurs. La Caisse Populaire St-Jean-Baptiste remercie sincèrement M. Laprise ex-président, de la façon qu'il a dirigé et conseillé son Bureau de Direction. Depuis 1964, le Conseil d'Administration a décidé d'alterner la fonction de Président pour permettre aux directeurs une meilleure administration tant financière que morale.

Les paroissiens de ST-JEAN-BAPTISTE sont invités à rencontrer le gérant de leur Caisse Populaire pour demander toutes les informations nécessaires afin d'accroître chez eux le bénéfice de l'épargne et de constater les nombreux services que la Caisse Populaire leur rend.

DEPUTE DE DISTRICT

Le Député d'Etat des Chevaliers de Colomb de la Province de Québec, M. Martin Forest annonce la nomination de M. Fernand Morrissette au poste de Député de District no 19 pour l'année 1964-1965.

Le District no 19 comprend les conseils suivants: 1468, Joliette, 3074, St-Jacques de Montcalm, 3097, St-Lin des Laurentides et 4729, Crabtree. M. Morrissette organise présentement le congrès des Députés de district qui se tiendra à Joliette les 24 et 25 juillet prochain.

Vient de paraître aux EDITIONS DE L'HOMME

"Les canadiens et nous"

Le résultat tangible d'une réalité: celle des anglophones canadiens face à la renaissance du Québec. C'est en parcourant quotidiennement la presse canadienne d'expression anglaise que l'auteur s'est rendu compte de l'extrême diversité des réactions et le manque à peu près total de propopsitions réalistes. Jacques de Roussan a donc fait une sélection des écrits anglais les plus caractéristiques et les a traduits sans rien enlever de leur esprit anglo-saxon. Le lecteur trouvera dans "Les CANADIANS et nous" la traduction de quinze éditoriaux accompagnés d'une brève présentation de leur auteur respectif et suivis d'un commentaire du traducteur. Certains des documents présentés dans cet ouvrage sont insultants tandis que d'autres sont d'une naïveté incroyable. Quelques-uns enfin, sont favorables aux Canadiens-français. Etant donné que ces articles ont été publiés dans les journaux et magazines des plus en vue, ils ont donc servi à former l'opinion des lecteurs d'expression anglaise. Lire "Les CANADIANS et nous" c'est apprendre ce que pensent les canadiens-anglais des canadiens-français et de leurs problèmes.

"Les CANADIANS et nous" est en vente partout à $1.00.

Une compagnie offre des emplois pour la vie

LONDRES — Une compagnie de construction mécanique de Grande-Bretagne vient d'offrir à ses employés de ses garder à son service leur vie durant; pareille garantie, dit-on, est la première du genre au monde.

Par vie durant, la compagnie entend la vie ouvrière du travailleur, soit jusqu'à son soixante-cinquième anniversaire de naissance. En retour, elle attend de ses employés qu'ils relâchent les restrictions syndicales, ce qui améliorerait le rendement de l'entreprise et l'exposerait moins aux grèves.

La compagnie **Richard Sutcliffe** emploie 1,000 hommes et fabrique des produits mécaniques — soit de l'outillage de manutention.

La **Boilermaker's Union** et l'**Amalgamated Engineering Union** étudient l'offre.

L'amabilité

L'amabilité est un mot plein de douceur qui nous fait penser aussitôt à Jésus, et que de Jésus nous reporte vers les âmes qui vivent de son esprit et brûlent de son amour. L'amabilité chrétienne, c'est la vertu, c'est la charité, c'est l'amour de Dieu qui transpire dans la physionomie, dans les paroles et dans toute la personne.

C'est un quelque chose qui s'élève de l'âme et qui touche les coeurs et leur parle de bonté, de condescendance, d'attachement et de dévouement. L'on est aimable parce que l'on est surnaturel. C'est un contact d'âme à âme qui s'établit, plutôt qu'un rapprochement de qualités et de sympathies.

L'on voit Jésus en ceux avec qui l'on est en relation. C'est à Lui que l'on sourit, avec qui l'on s'entretient, pour qui l'on se dévoue, envers qui l'on exerce la charité et pour la gloire de qui l'on se prête avec joie au sacrifice et à la pratique de toutes les vertus.

P. E. Prévost

Qui riposte avant que d'entendre montre sa folie pour sa confusion. (Prov, 18, 13).

La Commission des accidents du travail a versé $30,078,953.12 en indemnités

QUEBEC — Durant l'année 1963, la Commission des accidents du travail a versé $30.078,953.12 sous forme d'indemnités diverses aux victimes d'accidents de travail et à leurs dépendants.

Ces chiffres sont contenus dans le 36e rapport annuel que la Commission des accidents du travail, dont le président est le juge Joseph Marineau, a soumis au Lieutenant-gouverneur en conseil.

Le rapport de M. Emile Gignac, trésorier, indique que le total des indemnités versées par Commission des accidents du travail se répartit ainsi: $2,619,902.40 au poste des décès; $11,404,378.86 dans les cas d'incapacité temporaire; $9,292,870.51 pour incapacité permanente et ù6,761,801.35 sous forme d'assistance médicale.

Pour l'année 1962, les indemnités aux accidentés et à leurs dépendants avaient totalisé $28,227,819.56.

Le nombre des réclamations a augmenté en 1963. Il convient toutefois de souligner que la Loi des accidents du travail a été rendue plus généreuse. Par exemple: on a porté de $15 à $25 par semaine la compensation minimum dans les cas d'incapacité totale; la rente est maintenue après l'âge de 18 ans pour les enfants fréquentant l'école assidûment; on a haussé le calcul du salaire dans les cas d'aggravation de l'état de santé de l'accidenté. puis on a augmenté l'indemnité versée pour lse frais funéraires. Au chapitre des améliorations, on se rappelle que la période d'attente pour les réclamations a été réduite de 5 à 3 jours tandis que l'on a décidé de fixer à 2 années (au lieu de 5) la période d'exposition aux poussières silicieuses dans le cas des ouvriers qui font des réclamations.

Un autre point intéressant à noter: en 1963 le taux de cotisation de la Commission des accidents du travail a été réduit pour la majorité des employeurs. Néanmoins, par suite de l'accroissement du nombre des employeurs assujettis à la Loi, les cotisations perçues par la Commission des accidents du travail ont dépassé de $796,608.01 celles de 1962, atteignant le montant global de $35,394,296.64.

Durant l'année financière 1963, le revenu global de la Commission a été de $42,002,146.04, tandis que les dépenses de toutes natures, incluant les frais d'administration et les indemnités, ont totalisé $41,434,275.67, laissant un excédent provisoire de $567,870.37.

Le délit de fuite est criminel

Selon une loi fédérale, tout chauffeur coupable de délit de fuite a commis une offense criminelle et, selon le Comité provincial de sécurité routière, Prudentia, ce qualificatif de criminel est certainement la description la plus approprié que l'on puisse donner au chauffard impliqué dans un accident de la route et qui n'en continue pas moins son chemin sans s'arrêter. Lors d'un accident, il faut s'arrêter, et porter secours aux blessés quand il y en a.

Les richesses qui sauvent sont la sagesse et la science (Is 33, 6. (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Chevaliers de Colomb à Joliette en fin de semaine

Congrès des Députés de District de l'Ordre

Joliette, par la voix du Député du District No 19, salue tous les Officiers du Conseil d'Etat des Chevaliers de Colomb de la Province de Québec et leurs épouses ainsi que tous les Députés de District de la Province et leurs épouses à l'occasion de leur visite dans cette ville, vendredi et samedi les 24 et 25 juillet prochain.

Cette ville, qui célèbre cette année, le Centenaire de son incorporation, souhaite à tous ces distingués visiteurs la plus cordiale bienvenue et formule le voeu que leur séjour ici leur soit des plus agréable.

Ces importantes assises colombiennes seront sous la présidence du nouveau Député d'Etat des Chevaliers de Colomb, M. Martin Forest, anciennement de la région.

Des délégués venant de régions aussi éloignées que la Gaspésie, l'Abitibi, Sept-Iles, Lac St-Jean, etc., seront à Joliette à l'occasion du Congrès annuel des Députés de District qui sera tenu dans cette ville en fin de semaine prochaine.

Voici d'ailleurs le programme complet de cette importante réunion:

Vendredi, le 24 juillet 1964

2 h. p.m.: Tournoi de golf (petit neuf) au Club de Golf facultatif "Putting Green" pour les dames (facultatif)

6 h. 30 p.m.: Réception civique par la Commission du Centenaire au Club de Golf (facultatif).

7 h. 30 p.m.: Souper et remise des trophées aux gagnants du tournoi (facultatif).

Samedi, le 25 juillet 1964

9 h. 30 p.m.: Première séance du Congrès — salle du Séminaire de Joliette. Avant-midi libre pour les épouses des congressistes.

12 h. 15 p.m.: Banquet au Restaurant Kambo.

2 h. p.m.: Deuxième séance du Congrès — salle du Séminaire de Joliette. Les dames sont invitées à visiter le Séminaire de Joliette.

3 h. p.m.: Visite de la ville de Joliette pour les dames. Un guide accompagne ces dames au cours de leur tournée de la ville.

5 h. p.m.: Réception pour les dames au Club des Archers de Joliette.

6 h. p.m.: Clôture du Congrès — les dames reviennent devant l'entrée du Séminaire.

Joliette, par son Centenaire, ses Institutions, ses Industries, sa situation géographique, et sa population, est le Point de Mire de l'Etat du Québec. Pour l'étranger, le visiteur, Joliette est intéressont à plus d'un titre.

Quels sont les facteurs qui donnent à Joliette une telle importance? En voici quelques-uns, à notre humble et modeste avis.

Son Evêché, sa Cathédrale, sesCentres de formation, ses églises, sa Nouvelle Esplanade, sa Fontaine d'Eau Sulfureuse, ses nombreuses industries toutes aussi importantes et prospères les unes que les autres, son Club de Golf, son théâtre d'été, le Domaine des Prairies, sa boîte à chansons, le Cabastran, son Club des Archers, ses vastes plantations de tabac de la région de St-Thomas, etc. son Centre d'entra'nement des Alouettes, ses boulevards, ses pares, ses arbres, ses hôpitaux, son centre commercial et les nombreux et pittoresques endroits de villégiature de sa région.

Joliette ne déplore présentement que l'état de ses routes d'accès. Il se fait un travail dans ce domaine et dans un avenir rapproché, cette ville aussi importante sera pourvue, espérons-le, de routes qui pourront se comparer avantageusement avec d'autres routes de la province.

Donc, heureux séjour aux visiteurs de Joliette en fin de semaine prochaine, et puissent-ils y revenir souvent, si le coeur leur en dit.

Fernand Morissette,
Député de District no 19

Réflexes amoindris

Un seul verre de bière n'est généralement pas suffisant pour faire perdre la raison. Mais il n'en demeure pas moins que la plus petite quantité d'alcool qu'on absorbe affaiblit déjà les facultés de l'automobiliste et amoindrit son habilité au volant. N'oublions pas, nous le dit le Comité provincial de sécurité routière (Prudentia), qu'il suffit parfois d'une seule seconde d'inattention pour être la cause d'un accident. Une voiture qui roule vite parcourt une bonne distance en une seconde; c'est pourquoi le conducteur de la voiture doit toujours avoir l'esprit très alerte.

Commission scolaire régionale Lanaudière

Rapport financier au 30 juin 1964

FONDS ADMINISTRATION BUDGETAIRE

ACTIF

Caisse	$ 100.00	
Caisse Populaire No 5800	65,807.12	
Répartition provisoire à recevoir	26,597.00	
Scolarité à recevoir — Institutions Indépendantes	441.50	
Scolarité à recevoir — Comm. Sco.	3,585.00	
Scolarité à recevoir — Parents	865.00	$ 97,395.62
AUTRES ACTIFS:		
Parts sociales		55.00
		$ 97,450.62

PASSIF

A COURTS TERMES:		
Découvert de banque	22,503.80	
Chèques en circulation No 5742	76,139.09	
Paiement sur déficit probable de l'année courante reçu d'avance	43,026.06	207,476.07
DEFICIT DE L'ANNEE		110,025.45

REVENUS

DU 1er JUILLET, 1963 AU 30 JUIN, 1964

REVENUS:	
Frais de scolarité — institutions indépendantes	90,573.70
Frais de scolarité — parents	14,420.00
Frais de scolarité — autres commissions scolaires	106,026.25
SUBVENTIONS:	
Frais d'administration et d'entretien	101,575.00
Rémunération du personnel enseignant et organisation du cours secondaire	605,163.50
Frais de Scolarité pour les enfants fréquentent une institution d'enseignement secondaire reconnue	219,222.00
Livres de classes	36,567.00
Livres de bibliothèque scolaire	8,126.00
Transport des élèves	183,715.00
Répartition provisoire	891,203.50
Revenu net du cafétéria	24,067.44
Cours de récupération	912.50
Divers	1,509.75
REVENUS DE L'ANNEE:	$2,283,081.64

DEPENSES

DU 1er JUILLET, 1963 AU 30 JUIN, 1964

DEPENSES:	
Dépenses d'administration (générales)	58,033.05
Dépenses d'administration (enseignement)	50,456.45
Traitements du personnel académique	1,167,934.46
Dépenses pour les élèves et personnel académique	116,871.82
Transport des élèves	244,949.54
Frais de scolarité à payer à d'autres commissions scolaires	6,505.00
Autres frais de scolarité	307,758.80
Dépenses pour les propriétés scolaires	314,678.56
Dépenses d'immobilisations à même les revenus	83,327.81
Dépenses diverses	25,489.69
Service de la dette	17,202.01
DEPENSES DE L'ANNEE	2,393,107.09
DEDUIRE:	
TOTAL DES REVENUS	2,283.081.64
DEFICIT DE L'ANNEE	110,025.45

CERTIFICAT

Nous soussignés, St-Georges et Lalonde, comptables certifions que dans notre opinion, l'état de l'actif et du passif du Fonds d'administration budgétaire ainsi que les états s'y rapportant sont dressés correctement et révèlent avec fidélité la situation financière de la Commission Scolaire Régionale Lanaudière au 30 juin, 1964, et que l'état des Revenus et Dépenses démontre bien le résultat des opérations financières de cette Commission Scolaire pour la période terminée à la date mentionnée plus haut, le tout conforme aux livres et aux renseignements qu'on nous a fournis.

ST-GEORGES ET LALONDE

556, BOULEVARD MANSEAU Téléphone PL 3-7545

Dr Donatien Leclerc, B.A., O.D.

Optométriste — Adaptologiste

VERRES DE CONTACT — REEDUCATION VISUELLE

Heures de bureau: de 9 h. 30 à midi et de 1 h. 30 à 5 h. p.m.
Dans la soirée: vendredi de 7 h. à 9 h.
Fermé à midi le samedi

BUFFET LAURIER

St-Lin

BANQUETS
MARIAGES
RECEPTIONS DE TOUS GENRES

Service à l'extérieur
(salle gratuite pour
les réceptions intimes)

Téléphone: 223-2532

Pourquoi peinturer ?
Embellissez votre maison

Le "Clapboard" d'aluminium aux couleurs attrayantes

Garantie 20 ans

30% d'économie sur chauffage

$59.50 du 100 pieds
accessoires inclus

Termes si désiré

Remplissez ce coupon pour plus de détails

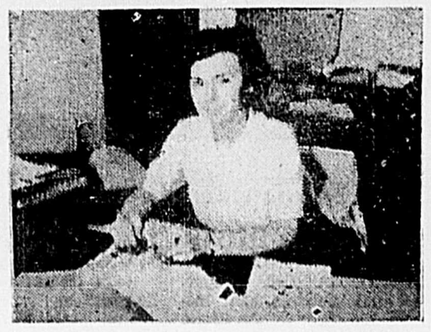
PROVINCIAL ALUMINUM CO.
C.P. 134, Station Delorimier Montréal, Qué.

Nom .....

Adresse .....

Tél. ..... Ville .....

LOUISE VOUS INVITE, MESDAMES...



LE CANCER

Montréal, le 2 juillet — Malgré des affirmations émanant périodiquement de personnes mal informées ou mal intentionnées, il n'existe encore que deux formes de traitement du cancer auxquelles on peut se fier: la chirurgie et les radiations. Toutefois, la chimiothérapie, ou le traitement du cancer par médicaments ou substances chimiques, est en voie de devenir rapidement un troisième mode de traitement qui, de l'avis de nombreux spécialistes, s'annonce très prometteur.

Un chirurgien au franc-parler du *Royal Victoria Hospital* de Montréal, le Dr E.J. Tabah, étudie actuellement de nouvelles techniques pour rendre plus efficaces les médicaments anti-cancer, sans pour cela porter atteinte à l'état de santé général du malade. Les travaux de ce médecin de 44 ans, auxquels participe le Dr John R. Moore, sont financés par la Société canadienne du Cancer.

Une technique nouvelle datant d'à peine quatre ans, et que l'on appelle "perfusion régionale", intéresse tout particulièrement le Dr Tabah. Elle consiste à isoler la partie de l'organisme où se trouve localisé le cancer, et à lui inoculer un médicament qui attaque le cancer. La circulation du sang à travers cette zone isolée ne doit pas passer par le coeur. Elle se fait à l'aide d'une pompe spéciale et d'un oxygénateur.

Cette technique qui est pratiquée dans quelques-uns des grands hôpitaux canadiens permet une concentration de médicaments de trois à cinq fois supérieure à celle que pourrait normalement tolérer le malade. Elle n'est généralement employée que lorsque la chirurgie et les radiations n'ont pas donné de résultats satisfaisants, ou lorsque ces deux moyens sont jugés impuissants, comme dans le cas d'une tumeur trop importante ou inaccessible.

Malheureusement, l'isolation n'est pas possible à 100%. Il se produit toujours quelques fuites du médicament dans les vaisseaux sanguins collatéraux, et de là dans le système circulatoire général. "C'est le facteur qui limite la quantité de médicament à utiliser", dit le Dr Tabah. "Ces substances médicamenteuses sont généralement très toxiques, particulièrement pour la moëlle osseuse, l'appareil digestif et le système nerveux central".

"La perfusion n'est pas encore un traitement curatif", explique le Dr Tabah. "Elle peut tout au plus prolonger la vie et diminuer les souffrances du malade atteint de cancer. Elle peut tout de même parfois réduire la tumeur de telle manière qu'elle rend possible l'ablation chirurgicale. L'un des résultats les plus encourageants de la perfusion est son grand pouvoir d'alléger la souffrance pour des périodes allant de 4 ou 5 semaines jusqu'à 12 mois et plus.

C'est une technique compliquée, et si la perfusion elle-même ne dure que 30 à 60 minutes, on peut compter jusqu'à 5 heures de travail dans la salle d'opération.

"L'idéal", dit le Dr Tabah, "serait d'avoir un médicament qui ne serait absorbé que par les tissus cancéreux, sans toucher aux tissus normaux de l'organisme. Mais un tel médicament reste à trouver. Néanmoins, ceux actuellement connus jouent un grand rôle dans la prolongation de la vie, et rend plus tolérable le sort des malades souffrant de cancer avancé.

"J'ai la conviction que l'on disposera un jour d'un ou de plusieurs médicaments pour le traitement spécifique de certaines formes de cancer, tout comme les antibiotiques d'aujourd'hui agissent spécifiquement contre certains types de bactéries".

La France et vos vacances

La variété des aspects de ce pays étonne et charme le voyageur.

Enorme château d'où les eaux descendent vers les villes, les plaines et les mers, le Massif central est, depuis six mille ans, le royaume des paysans. Sa traversée laisse l'esprit confondu par l'immensité des landes qu'un tapis de bruyères colore de mauve et de blanc.

La Savoie fait admirer ses neiges éternelles, ses prairies, ses vergers des fonds de ravins. En Dauphiné, nous assistons aux danses anciennes qui réjouissent les jours de fêtes, et, si nous allons loin dans la montagne, nous découvrons des légendes, d'étranges remèdes qui touchent à la sorcellerie.

Clarté de l'atmosphère, délicatesse du gris des oliviers, rouge vif des porphyres qui met en valeur le bleu profond des eaux... le Midi!

Et voici, les Pyrénées dans leur splendide majesté; voici le Pays basque et ses frontons; voici la riante vallée de la Garonne, que l'on remonte parmi les vignes et les blés.

Un "immense musée", tel apparaît le Berry. Avec le Blésois, nous pénétrons dans le véritable pays des châteaux de la Loire. En Poitou, forêts et vignes coupent les vastes étendues où mûrissent les moissons. En Vendée, les rivières sillonnent les champs au milieu des croupes arrondies du bocage; et l'Anjou, par la diversité de son territoire, nous apporte une nouvelle preuve que les paysages, en France, ne se répètent pas.

En direction de l'Ouest, voici Rouen, Caen, Le Havre, les abbayes normandes et le Mont-Saint-Michel... Quel patrimoine les siècles ont légué à la Normandie!

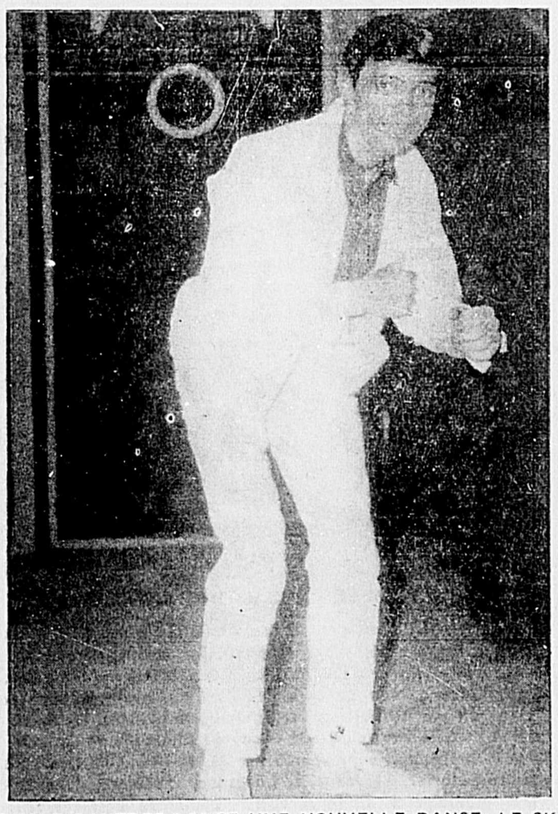
Traversé par d'innombrables cours d'eau, le Maine déploie largement sa parure de bois et de boqueteaux. Et la Bretagne nous fait découvrir, entre mille trésors naturels, la pointe du Raz et le cap Fréhel...

Le Nord nous présente ses églises et ses fameux beffrois... En nous dirigeant vers l'Est, nous traversons la Franche Comté, la Bourgogne, et ces deux voisines nous apparaissent l'une sévère et humble, l'autre heureuse de vivre.

Puis voici la Lorraine, où l'immense silence de l'été apporte, selon Barrès, "une atmosphère analogue à celle que l'on respire dans la haute mâture d'un navire"; et déjà parvient à nos oreilles la chanson populaire: "Que notre Alsace est belle avec ses frais vallons!"

Se prêtant aux exigences variées du tourisme, la Champagne exhibe ses cathédrales dévoile le cadre des grands événements historiques offre le vin doré dont son terroir a gardé le secret.

Lorsque nous aurons rappelé combien la Corse est riche de paysages et de souvenirs, nous aurons esquissé, grâce à quelques notes prises au cours de la lecture de "LA FRANCE, GEOGRAPHIE ET TOURISME", le visage multiple de ce beau pays.



DONALD LAUTREC LANCE UNE NOUVELLE DANSE: LE SKA!

Depuis quelques jours, les jeunes de notre province n'ont qu'un mot dans la bouche: **LE SKA** — En effet depuis le 1er juillet alors que le chanteur canadien **DONALD LAUTREC** faisait une apparition au programme "Jeunesse d'Aujourd'hui" en chantant son tout dernier disque **"C'EST LE SKA" (APEX 13357),** les jeunes ne pensent qu'à ça. Il faut mentionner que ceci n'est pas qu'une chanson; c'est une nouvelle danse très simple tout en étant des plus divertissantes.

Elle est originaire de la Jamaique, où présentement elle fait la rage. Les Etats-Unis viennent de l'adopter. Lancée au Québec par un artiste avec la popularité de **DONALD LAUTREC,** cette danse deviendra certainement pour la saison d'été la rage de nos salles et studios de danse.

La direction du journal tient à remercier Mlle Hélène Lanoue pour le travail qu'elle a accompli avec persévérance et dévouement depuis 34 ans, comme correspondante de notre journal diocésain.

Sa collaboration a permis aux abonnés de St-Jacques d'avoir une rubrique bien à eux pour annoncer les événements, nouvelles qui les touchaient tout particulièrement.

Merci à Mlle Lanoue pour sa collaboration.

Les insectes comestibles

Les insectes, comme aliments, répugnent à notre mentalité de "civilisés". Or, nous mangeons des crabes, des homards, des écrevisses, des crevettes, qui n'en sont guère éloignés dans la classification zoologique et qui, d'autre part, se nourrissent de cadavres et autres matières en décomposition. Logiquement, nous devrions leur préférer les sauterelles, les cigales, les hannetons, qui ne doivent leur embonpoints qu'à une nourriture végétale.

Guidés par leur seul instinct, ceux que nous appelons des "sauvages" ne font preuve d'aucun préjugé gastronomique à l'égard des insectes.

Au cours d'une de ses excursions dans l'intérieur du Brésil, le célèbre botaniste Saint-Hilaire vit des indigènes qui se nourrissaient d'une larve contenue à l'intérieur des tiges de bambou. Précipitées dans la graisse bouillante, ces larves se gonflent et passent à un brun doré, qui rappelle les beignets. Grillées sur des charbons ardents, elles acquièrent un goût de châtaigne. Dans les deux cas, elles n'ont, une fois cuites, absolument rien qui puisse répugner aux palais les plus délicats.

Les fourmis et les termites fournissent à des peuplades entières d'Amérique et d'Afrique une nourriture azotée dont on aurait tort de sous-estimer la valeur. On les mange frits au beurre ou cuits dans leur jus. On peut aussi les pétrir avec de la farine et en faire des gâteaux. Dans ce cas, les fourmis à miel sont particulièrement recherchées. Il n'y a pas de repas de noces, en certaines contrées du Mexique, sans un plat de ces insectes.

Dans le monde musulman, les criquets, vulgairement appelés sauterelles, ont de tout temps été fort à l'honneur. Les Arabes en font encore actuellement une grosse consommation, soit qu'ils les écrasent avec du fromage de chamelle ou avec des dattes, soit qu'ils les fassent bouillir dans de l'eau salée, puis les assaisonnent de poivre et de vinaigre. Sous cette dernière forme, les criquets ressemblent à des crevrettes.

A Madagascar, les criquets sont également fort estimés comme aliment. Le célèbre explorateur Grandidier raconte, à ce propos, comment un combat entre peuplade fut interrompu par l'arrivée d'un nuage de ces animaux. "On était en pleine lutte, dit-il, lorsqu'une nuée immense de sauterelle obscurcit tout à coup le ciel et s'abattit sur les rizières des environs. Le feu cessa aussitôt. En moins d'un quart d'heure, la campagne fut couverte de plus de 20,000 individus accroupis à quatre pattes, qui s'occupaient activement à ramasser les sauterelles".

Toute cela montre que nous laissons perdre bien des mets, dont la matière existe à profusion autour de nous et ne coûte rien, que la peine d'être ramassée.

(Extrait de l'ouvrage "LA VIE DES ANIMAUX", Larousse, éditeur).

Il est indispensable d'avoir un éclairage suffisant au foyer, que ce soit dans la cuisine, l'atelier, la salle de bain, ou la buanderie. Une lumière bien placée à la porte d'entrée éclairera les marches de l'escalier, et vous permettra, avant d'ouvrir, d'identifier les gens qui arrivent à votre porte.

Si c'était à notre porte

Personnes âgées

Un peu partout dans le monde, la question du logis des personnes âgées est à l'ordre du jour. Et on parvient difficilement à rendre service à ces couples parvenus à un certain âge et désireux de 'casser maison". A cet égard, dans l'archidiocèse de Perth, en Australie, on vient de commencer la mise à exécution d'un programme de longue haleine: la construction d'un groupe de villas, ici et là dans la région métropolitaine. En premier lieu, on érigera un groupe de 32 chalets dans la banlieue de Dianella. Chacune de ces villas sera entièrement meublée et tous les logis comprendront une chambre, une cuisine et une chambre de bain. Chaque équipe de quatre logis disposera d'un lieu où faire la lessive. D'autres appartements plus vastes auront deux chambres à coucher. Les plans sont préparés par la "Housing Commission" de l'Etat occidental australien qui accorde ainsi sa collaboration à la "Perth Catholic Cottage Homes Guild". Les villas seront à la disposition, à prix modiques, d'hommes âgés de 65 ans et plus et de femmes ayant 60 ans et plus. Voilà un exemple de ce que peut donner le concours de l'entreprise privée et de l'Etat.

(Le Richelieu)

Vaincre ses craintes

Il est normal pour les enfants de craindre les bruits étranges, certains animaux, ou certaines choses dangereuses. Une telle crainte les protège d'accidents possibles. Un enfant craindra avec raison de traverser la rue, lorsque la circulation est dense ou d'approcher de gros animaux inconnus. Mais il ne devrait pas craindre les choses familières dans son foyer ou au dehors. Les parents doivent éduquer les enfants sur la peur et le danger, et leur faire raisonner leur crainte de certaines choses. Par exemple, s'il a peur de l'obscurité, permettez-lui d'avoir une veilleuse dans sa chambre afin qu'il puisse voir son mobilier. De toute façon, il ne faut jamais le gronder ou se moquer de lui s'il a peur, mais lui aider à vaincre ses craintes.

Règlement sur le ski nautique

Le ministère du Transport a publié les règlements sur le ski nautique, afin d'assurer le maximum de sécurité aux skieurs, aux nageurs et aux occupants des embarcations. Lorsqu'on remorque un skieur sur l'eau, il est indispensable d'avoir une deuxième personne dans le bateau pour le surveiller. Il n'est pas permis de faire du ski nautique à partir d'une heure après le crépuscule jusqu'à une heure avant l'aurore. Les réglements exigent qu'en cas d'accident, le bateau en cause s'arrête immédiatement. Il est aussi interdit aux personnes en état d'ivresse, ou sous l'effet de drogues, de manoeuvrer un bateau. On peut obtenir sur demande, une brochure intitulée: "La sécurité sur l'eau", en s'adressant au ministère du Transport, à Ottawa, ou la Gendarmerie royale du Canada.

LA BIBLE VOUS PARLE

Malheur à ceux qui mettent leur espoir en des chevaux, qui mettent leur confiance en un charrerie nombreuse et dans une cavalerie importante, mais qui n'ont aucun espoir dans le Saint d'Israël et ne consultent pas Yahvé. (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Correspondante

Nous sommes heureux d'accueillir parmi nos correspondants **Mlle Céline Riopel** qui veut bien mettre son dévouement et son savoir au service de nos lecteurs.

Meilleur succès dans sa tâche et que les gens de **Ste-Mélanie** comptent sur elle pour leurs annonces dans leur journal diocésain, leurs événements sociaux, leurs nouvelles et tout.

LA BIBLE VOUS PARLE

La Sagesse donna au juste la palme en un rude combat, pour lui apprendre que la piété est plus puissante que tout (Sag. 10, 12) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Nous avons peine à deviner ce qui est sur la terre, et ne trouvons qu'avec effort ce qui est à notre portée; qui donc a pu découvrir ce qui est dans les cieux? (Sag. 9, 16) (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Un triple régal

Le "Poteca" est un pain très léger pour les desserts ou l'heure du thé et il convient particulièrement bien aux repas de l'été. Ce pain éclair à la levure nous vient de Yougoslavie où son nom se prononce "Po-tit-za".

D'habitude, la pâte est recouverte d'une garniture aux noix, roulée et torsadée comme une coquille d'escargot. Chaque tranche du "Poteca" présente trois épaisseurs de pain et de riche garniture.

Notre version du "Poteca" est cuite dans des moules à pain. Elle présente la même spirale de garniture aux noix discrètement relevée d'une pointe de citron, mais elle est plus facile à façonner que l'original. Le dessus de ce genre de "Poteca" a également trois épaisseurs, ce qui le rend encore plus appétissant une fois tranché.

Incidemment, si vous possédez un mélangeur électrique, servez-vous en pour moudre les noix pour la garniture.

POTECA

(donne 2 pains de 9 x 5")

1 tasse de lait
½ tasse de sucre granulé
1½ c. à thé de sel
⅓ de tasse de margarine ou de beurre
½ tasse d'eau tiède
3 c. à thé de sucre granulé
3 sachets de levure sèche rapide
2 oeufs, bien battus
5 tasses (environ) de farine tout usage prétamisée
¼ de tasse de margarine ou de beurre
½ tasse de cassonade
1 oeuf, battu
2 tasses de noix moulues ou finement hachées
½ c. à thé d'essence de citron

Chauffer le lait jusqu'à frémissement, y incorporer ½ de tasse de sucre, le sel et ½ de tasse de margarine. Laisser tiédir. Entre-temps, verser l'eau tiède dans un grand bol. Ajouter 3 c. à thé de sucre. Répandre la levure sur le dessus. Laisser reposer 10 minutes, puis bien brasser.

Introduire en remuant le lait tiède, les deux oeufs et 2½ tasses de farine. Battre en pâte lisse. Rajouter suffisamment de farine (environ 2½ tasses de plus) pour obtenir une pâte souple. Renverser la pâte sur une planche légèrement farinée, et la pétrir jusqu'à ce qu'elle soit souple et élastique. Mettre dans un bol graissé. Badigeonner le dessus avec la margarine ou le beurre fondu. Couvrir et mettre à lever dans endroit chaud à l'abri des courants d'air, jusqu'au double du volume, soit environ 45 minutes.

Entre-temps, préparer la garniture. Défaire en crème le quart de tasse de margarine ou de beurre et la cassonade. Ajouter l'oeuf battu, les noix et l'essence de citron.

Dégonfler la pâte avec le poing. La renverser sur une planche légèrement farinée et la diviser en deux.

Rouler la première moitié en un rectangle de 9 x 24 pouces. Recouvrir avec la moitié du mélange de noix. Enrouler à la façon d'un gâteau roulé en partant du bord long. Pincer avec les doigts pour souder les bords. Couper ce rouleau en trois morceaux égaux, d'une longueur d'environ 8". Les placer côte à côte, le bord en dessous, dans un moule à pain graissé de 9 x 5 x 3 pouces. Procéder de la même façon avec l'autre moitié de la pâte.

Couvrir et laisser lever dans en endroit chaud à l'abri des courants d'air, jusqu'au double du volume, soit environ 45 minutes. Faire cuire au four préchauffé à 375 F., pendant 25 ou 30 minutes ou jusqu'à ce que cuit. Les mettre sur des grilles pour les laisser refroidir. Si vous le désirez, vous pouvez les saupoudrer de sucre en poudre avant de les servir.

Voulez-vous des enfants déliquents ?

La délinquance ne commence pas la première fois que la police prend un garçon ou une fille à commettre une acte illégal. Elle est souvent née bien avant cela, parce que la famille a toléré la désobéissance. C'est généralement chez les parents qu'il faut rechercher la cause de la mauvaise conduite des enfants. Lors d'un congrès qui s'est tenu récemment à Toronto, le commissaire George McClellan, de la Gendarmerie Royale du Canada a déclaré dans une allocution: "Ce n'est pas de la délinquance juvénile dont je veux vous parler, c'est de la délinquance des parents". Au lieu de dresser la liste habituelle des bons procédés à suivre, le commissaire McClellan a voulu donner plus de mordant à sa thèse en énumérant les moyens à prendre pour qu'un enfant devienne un être antisocial:

(1) N'établissez aucune règle concernant la conduite et l'obéissance de l'enfant au foyer. Ainsi, l'enfant n'aura aucune notion claire du bien et du mal.

(2) Offrez à vos enfants le spectacle de vos disputes avec votre conjoint et, mieux encore, dites-vous des injures en leur présence. De cette façon ils n'auront aucun respect ni pour leur père ni pour leur mère.

(3) Ne confiez jamais une corvée ni une tâche à un enfant à la maison. Il se convaincra ainsi que le foyer et le monde doivent le faire vivre, sans aucun effort de sa part.

(.4) S'il est puni par ses maîtres, ne manquez pas de vous rendre à l'école et de critiquer l'instituteur ou le directeur devant l'enfant. C'est un excellent moyen de lui enseigner le mépris de l'autorité.

(5) S'il a plus tard des ennuis avec la police, ce qui est fort probable, enguirlandez l'agent ou, mieux encore, le commissaire, en ayant soin de toujours le qualifier d'abruti. Vous confirmerez ainsi votre enfant dans son mépris de toute autorité.

(6) Pendant vos promenades en auto avec votre famille, dépassez la vitesse maximale, mais ralentissez si vous apercevez une voiture de police. Hâtez-vous cependant d'accélérer dès que l'agent ne vous voit plus. Cela montrera à l'enfant qu'il ne faut observer la loi que lorsqu'il est dangereux de se faire prendre.

(7) Si la police vous arrête pour excès de vitesse et que vous alliez trop vite, niez carrément que vous excédiez la limite de vitesse. Et protestez avec véhémence. Votre enfant en conclura que la tromperie et le mensonge sont permis.

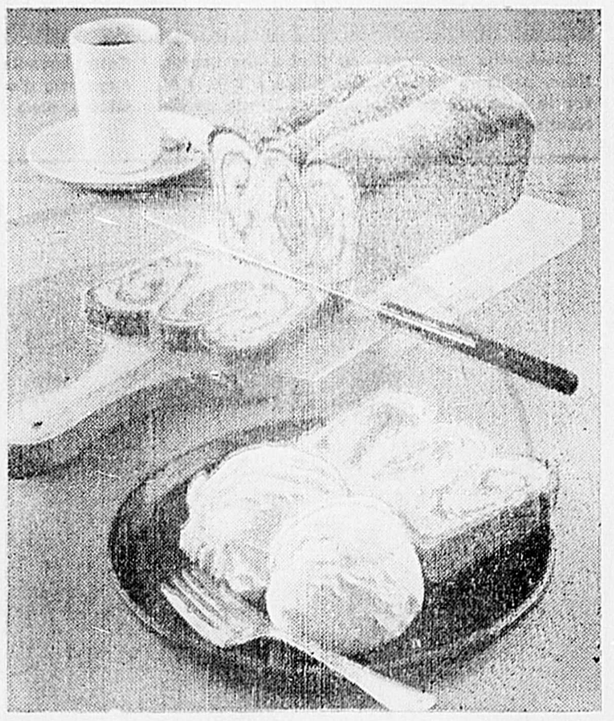
(8) Si vous avez réussi à frauder le fisc de quelques dollars ne manquez pas, le soir, à table, de vous vanter de votre prouesse. Il n'en faudra pas plus pour persuader les jeunes que le vol n'a rien de répréhensible à condition de ne pas se faire pincer.

(9) Ne vous inquiétez jamais de savoir où vos enfants passent la soirée. Peu importe à quelle heure ils rentrent. Et jamais, au grand jamais, ne cherchez à vous renseigner sur leurs amis. Cette règle est presque infaillible.

Bernard BEDARD

(Le Richelieu)

Le "Poteca"



Institut de Beauté Line Enr'g.

Mme Aline Gardner, prop.

PODIATRIE (PEDICURIE) — ESTHETIQUE — ELECTROLYSE
MAQUILLAGE — MASSAGE DU CORPS — BAIN DE VAPEUR
LAMPE SOLAIRE ET INFRA-ROUGE — MANUCURE
PRODUITS DE BEAUTE DR RENAUD

Pour tous vos soins de beauté adressez-vous en toute confiance

à 427, rue Notre-Dame, Tél. 756-4694

Tél. PL. 3-5622

Dr Georges-E. Joly, O.D.

OPTOMETRISTE

SPECIALISTE DE LA VUE

126, ST-PAUL, JOLIETTE

Examen de la vue

PRESCRIPTION DE VERRES

Dr S. André Gauthier, O.D.

OPTOMETRISTE

Bureau à l'Epiphanie

tous les mercredis soirs de 7 h. p.m. à 9 h. p.m.

41, rue Leblanc — Tél. 832-3238

DEVENEZ DONNEUR DE SANG!

LE SPORT

Inscriptions nombreuses au tournoi de pêche provincial Molson 1964

157 ASSOCIATIONS réparties en onze districts, sont inscrites au 10e Tournoi de Pêche Provincial Molson.

LE COREGONE, ou poisson blanc, ajouté à la liste des espèces de poissons considérés comme poissons sportifs, est parmi les premières inscriptions reçues.

LA TEMPERATURE PLUTOT FROIDE pour la saison a certainement nui à la pêche. Malgré tout, quelques belles captures ont été inscrites et nous relevons parmi les quelques cents formules de participation reçues les belles prises suivantes:

Corégone — 3 lb — M. W. Bonefon du "Singer Sporting Club".

Truite brune — 8 lb 3 onces — M. Gustave Vallée du Compton County F. & G. Club"

Truite grise — 20 lb 2 onces — M. Henri Robillard de L'Assn Récréative Gatineau. Truite mouchetée — 7 lb 6 onces — M. W. Thérien du Club C. et P. Caribou (Hull).

LE "STANSTEAD COUNTY FISH & GAME CLUB" prend la tête des associations et clubs par des entrées de brochets maillés et de truites brunes. Suivent de près les organisations suivantes:

Assn de Chasse et Pêche du Lac Mégantic.

Assn de Chasse et Pêche de Labrieville.

Club Laurier (Hull).

Assn Chasse et Pêche Lac St-Jean Inc.

Assn Chasse et Pêche des Laurentides

Une autre liste plus complète sera publiée plus tard.

ENDROITS DE PESAGE

Il n'existe pas d'endroits officiels de psage au Tournoi de Pêche Molson. Toutefois, plusieurs associations ont organisé des endroits où leurs membres peuvent à toute heure faire peser leurs prises. A ces endroits, les pêcheurs trouveront des formules de participation au Tournoi Molson.

LES "DERBYS" DE PECHE sont très nombreux cette saison et remportent de bons succès. Le Club de Pêche Molson participe à ces concours par la donation de trophées pour la capture de poissons nuisibles, et l'Unité du Club est présente chaque dimanche à un tournoi.

Pas d'augmentation dans les prix des permis de chasse

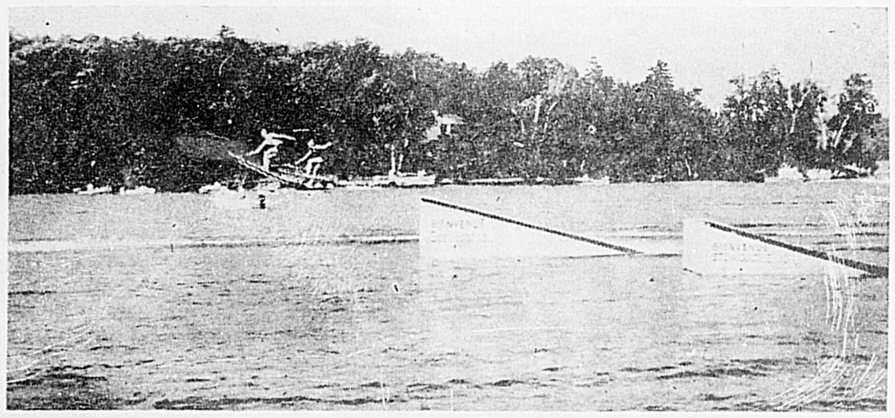
QUEBEC, juin 1964 — Les chasseurs québécois, tout comme ceux des provinces voisines ou des Etats américains qui viennent chasser dans le Québec, se réjouiront qu'il n'y ait pas d'augmentation dans les prix des permis de chasse pour la saison 1964-1965.

Bien plus, le permis de chasse au caribou, réservé aux seuls domiciliés de la province, ne coûtera que $6.25, comme. Enfin, grâce à l'émission d'un permis distinct pour la chasse à l'ours, tout domicilié ne payera cette année que $2.10, alors que l'an dernier il devait se procurer un permis de $4.25; le non-domicilié, pour sa part, n'aura plus à se procurer le permis de $101.00 pour chasser l'ours en même temps que l'orignal et le chevreuil, ou de $25.50 pour chasser l'ours en même temps que le chevreuil, mais bien un permis spécial à $5.25.

Par ailleurs, l'officier de sécurité du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Maurice Lavigueur, désire prévenir les jeunes chasseurs que par cartouche à percussion latérale il faut comprendre toutes les cartouches dont la base est semblable à celle de la "22", c'est-à-dire qui n'a pas d'amorce centrale. *A titre de renseignement*, voici la liste des cartouches à percussion latérale actuellement disponibles:

22 BB Caps, 22 courte, 22 longue, 22 Long Rifle, 22 Long Rifle Shot (plombs), 22 Winchester Magnum, 22 Winchester Auto, 22 Remington Auto, 22 W.R.F. longue et courte, 25 Stevens courte, 25 Stevens longue, 32 Rim Fire courte, 32 Rim Fire longue, 41 Swiss, 9 mm. Shot (plombs), 9 mm. Ball (balle ronde).

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Léonel Bertrand, invite les chasseurs à consulter M. Lavigueur, au quartier général des gardes-chase, 915, rue Turnbull, à Québec, pour toutes les questions touchant le tir et la sécurité à la chasse.



Ste-Agathe des Monts, au Centre des Laurentides, présente tous les dimanches à 3 h. P.M. sur le beau Lac des Sables, un spectacle de Ski Nautique.

Cette Aqua-Revue a une très grande renommée et augmente d'une façon évidente le nombre de visiteurs dans le Québec. Quand irez-vous?

Les trois dimensions d'une bière à votre goût

Désaltérante! Le maître-brasseur de la Dow emploie 6 variétés de houblon

Douce! La Dow a suffisamment de corps pour avoir une saveur veloutée

Délectable! Si vous aimez une bière mûrie à point, qui se prend bien...

Dites Donc Dow

Chronique du tennis

par Ray Villeneuve

JOLIETTE BAT MIRON:

Le club Laurentide-Joliette du commanditaire Fernand Roy de la brasserie Molson détient toujours le premier rang du classement de la Ligue de tennis Laurentienne par sa victoire aux dépens du Miron de Montréal. Le compte fut de 3 à 2 en faveur des Joliettains. Le spectaculaire René Gauthier, de Crabtree, qui il y a deux ans remportait le championnat régional de tennis, s'est de nouveau fait valoir pour le Joliette en disposant d'un rusé adversaire en la personne de Claude Cadieux, capitaine du club Miron. René Gauthier a gagné son match par le compte de 8 à 7. Du côté féminin, le Miron alignait une championne, intermédiaire de Montréal en Michelle Parent et celle-ci, assistée de Lucie Chapdelaine, ont quand même eu du mal à disposer de nos deux meilleures raquettes Denyse Lacoste et Suzette Drainville. Dans un autre set, Raymond Villeneuve et Guy Lachapelle (le préféré de la foule!) ont vite disposé de leurs adversaires au compte de 8 à 1. Puis Gilles Charland et André Villeneuve ont procuré le dernier gain au Joliette en triomphant de Gaétan Lapointe et Jacques Patoine par le compte de 8 à 5. Pour le club Miron, le sensationnel René Blais fut sans contredit le meilleur.

LISTE DES JOUEURS A LA LIGUE:

Suivant un règlement de la Ligue, nous devions faire parvenir à cette dernière la liste complète et officielle de nos joueurs avant le 24 juin. Voici les noms qui ont été approuvés: Laurier Leduc, Gilles Charland, Michel Cloutier, Jean St-Cyr, Guy Lachapelle, André Villeneuve, René Gauthier, Victor Massicotte, le Dr Roger Adam, Claude Dupuis, Raymond Villeneuve, Denyse Lacoste, Suzette Drainville, Jacqueline Villeneuve, Michèle Desrosiers, Lorraine Baillargeon et Colette Charette.

POTINS ET NOUVELLES:

Ce soir, Joliette joue à Terrebonne... Val Harit vient d'être nommé sur l'équipe canadienne de la coupe Davis. Les amateurs de tennis de Joliette l'on vu à l'oeuvre ici l'année dernière et approuvent hautement ce choix... Le porte-couleur Joliettain Laurier Leduc est présentement en vacances à St-Jovite dans les Laurentides. A son retour, il reprendra son poste au sein de notre équipe... Egalement en vacances à Old Orchard, la secrétaire du club Suzette Drainville. Elle est partie avec son écusson Laurentide car le mot Laurentide lui fera penser au loin à autre chose que le tennis... Dominique Lebrun, ancien champion de la région de Berthier et des environs, est à l'emploi de la maison Desrochers et Wodon... Les vétérans Jacques Hébert et Maurice Johnson pratiquent régulièrement sur les courts du parc Lajoie... Avant les joutes de ce soir, Joliette possède une avance de quatre points sur son plus proche rival Miron de Montréal. Le classement est donc le suivant: Joliette 20, Miron 16, Terrebonne 12, et l'Epiphanie 12, L'Epiphanie a surpris en disposant du terre bonne au compte de 4 à 1 la semaine dernière. En plus du solide Raymond Lepage, le club l'Epiphanie vient de faire l'acquisition de Jean-Marie Villeneuve, autre étoile du tennis... Le président Jean Dube se repose présentement au lac Raymond dans les Laurentides, plus précisément à Morin Heights.

Championnat canadien de tir à l'arc

Le club des Archers de Joliette, le plus aristocrate des clubs de tir à l'arc canadiens, sera le site du prochain tournoi canadien, du 11 au 16 août, alors que les meilleurs tireurs au pays envahiront notre municipalité.

Pratiquement inconnu à l'extérieur des cadres des clubs de tir à l'arc, le club des Archers de Joliette a connu une importante vague de popularité depuis deux ans. La venue des Alouettes à Joliette avait entraîné avec elle un contingent de journalistes et de commentateurs qui tous se sont laissés enjoler par la splendeur de l'endroit, et les facilités de pratiquer un sport qu'ils connaissaient très peu.

Depuis lors, le club des Archers a fait son chemin. Le nombre de ses membres a grandi en même temps que le club a su gagner l'admiration des Montréalais. Pour le président Georges Rondeau et le vice-président Jules Desrochers, les deux ouvriers de la première heure, c'est là une récompense bien méritée!

Pourtant, ces quelques arpents qui longent le rang "Base de Roc" et vont se coucher près du lit de la rivière l'Assomption, ils n'étaient autrefois que marécages.

La détermination qui a servi à contrôler l'eau et permis d'exploiter au maximum la beauté des lieux, les organisateurs du tournoi en feront encore une fois l'usage afin de faire du tournoi 1964 un tournoi comme on n'en aura jamais vu.

Déjà, le seul fait que Joliette célèbre cette année le centenaire de sa fondation aurait dû suffire pour convaincre les organisateurs de l'importance d'un succès, mais pour les dirigeants du club des Archers, il s'agit là d'une autre manifestation de leur entr'aide tout simplement.

Lorsque l'hiver dernier, Rondeau a obtenu au nom du club la permission d'organiser le tournoi national à Joliette, il savait qu'il pourrait compter sur un coup de main d'un peu tout le monde.

Même si les acolytes sont innombrables, on peut dire que l'équipe est formée d'un général et de 4 capitaines.

Pour l'aider, Rondeau a su grouper les hommes nécessaires. Ainsi, son vice-président et ami de toujours, Jules Desrochers, devra profiter du mois qui reste pour donner au terrain toute la splendeur possible.

Rosaire Rochon, le secrétaire-trésorier du club depuis trois ans maintenant aura la lourde tâche de voir à ce que, autant que possible, la colonne des dépenses ne soit pas deux fois plus longue que celle des recettes.

Un tournoi d'une telle envergure ne s'organise pas du jour au lendemain. Aainsi, Jim Rody et le Dr Gérard Bonin tenteront de conduire cette lourde barque à bon port.

Voilà. Avec un tel régiment de bonnes volontés, Georges a grande confiance de pouvoir faire du tournoi canadien de 1964 un succès à la hauteur du club et de ses réalisations passées.

St-Liguori

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

FELICITATIONS ET VOEUX

De belles fêtes se sont déroulées à la Maison-Mère des Srs Ste-Croix à St-Laurent le 2 juillet. Parmi les jubilaires nous comptons trois religieuses originaires de St-Liguori. Sr Marie de Ste-Ludivine, c.s.c. Hermeline Jetté, 70 ans de vie religieuse. Noces d'or. Sr Marie de St-Elzéar (Imelda Perreault), Sr Marie de St-Agnès de Jésus (Marie Gaudet), 60 ans de vie religieuse.

Les familles assistaient aux cérémonies.

CONSULTEZ VOTRE *AGENT DU CANADIEN PACIFIQUE* AVANT TOUT VOYAGE

- Trains à dôme panoramique
- Tarifs modiques de chemin de fer
- Croisières sur les Grands Lacs et en Alaska
- Hôtels d'un océan à l'autre
- Traversées transatlantiques
- Service aérien au Canada et entre cinq continents

VOYAGEZ Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

LA BONNE PLANQUE

spectacle tous les soirs: 8h.30

relache vendredi

THEATRE DES PRAIRIES

Chez nos journalistes golfeurs

Plus de 200 rédacteurs et commentateurs sportifs du Québec ont participé aux deux tournois de golf des Journalistes disputés à Boucherville et Lévis pour les deux nouveaux trophées Molson.

Rolland Mallette, de la Voix de l'Est de Granby réussit 76, décrochant ainsi les honneurs du tournoi de l'ouest du Québec disputé à Boucherville. Il a reçu son trophée du gérant-général adjoint, M. P.-A. Côté et de M. J. Gaston Forand, agent distributeur de la Brasserie Molson du Québec à Granby.

A Lévis, Roland Sabourin, des journaux l'Evénement et Le Soleil, nouveau président de la Galerie Sportive de la vieille Capitale, réussit 88, décrochant ainsi les honneurs de la partie disputée au Club de Golf de Lévis. M. Zotique Lespérance, l'adjoint au président lui remet ici son trophée assisté du nouveau vice-président de Molson (Québec) Ltée, M. Jean Béliveau.

ST-ZENON

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

MARIAGES:

RONDEAU — BARTHE: Le 27 juin, Yvon Rondeau fils de M. etMme Roméo Rondeau (Julienne Champagne) et Pierrette Barthe fille de M. et Mme Wilfrid Barthe (Germaine St-Georges). Les deux pères étaient témoins.

GILBERT — RONDEAU: Le 4 juillet, André Gilbert fils de M. et Mme Eméry Gilbert et Lise Rondeau institutrice fille de M. et Mme Georges Rondeau (Rosia Rondeau). Les deux pères servaient de témoins.

GOUIN — CHAMPAGNE: Le 11 juillet, Raymond Gouin, fils de M. et Mme Armand Gouin et Carmen Champagne (Elène Laporte) de St-Michel des Saints. M. Armand Gouin était témoin de son fils et M. Roch Ethier, beau-père, témoin de sa fille. Voeux de bonheur.

SYMPATHIE A NOTRE CURE:

Tous les paroissiens offrent leurs sympathies à M. le curé Fernando Blouin ainsi qu'à sa famille à l'occasion du décès de sa mère Mme Blouin de St-Jacques de Montcalm.

Depuis le début de juillet, M. Claude Lachapelle, à l'emploi du Bell Telephone exerce son métier de mécanicien à Wabush (Labrador). Son épouse et les membres de sa famille, ainsi que ses nombreux amis formulent à son endroit des voeux de bonheur- Succès et santé. Bonne chance Claude.

MARIAGE

Le 11 juillet, M. l'abbé Gabriel Robert bénissait le mariage de son cousin, M. Claude Robert de Joliette à Mlle Lise Nadeau, fille de M. et Mme Edmond Nadeau (Rose-Délima Laurin). M. Nadeau accompagnait la mariée et M. Raymond Robert, cousin, le marié.

Meilleurs voeux.

BAPTEME

Le 12 juillet, Marie, Lucile, Pauline, enfant de M. et Mme Henri Louis Deschesnes (Claire Marsolais). Parrain et marraine: M. et Mme Bernard Deschesnes (Claire Ethier), oncle et tante (Montréal). Porteuse: Mme Armand Thibodeau, prés. de l'U.C.F.R. grand'mère.

LA BIBLE VOUS PARLE

Juste, ô Dieu, tu conduis tout avec justice, et tu regardes comme indigne de ta puissance de condamner qui ne mérite pas d'être puni (Sag. 12, 15). (Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

Baseball à St-Cuthbert

Les Cheminots ont raison des Etoiles Rouges Les Castors l'emportent sur les Eperviers

Les Cheminots, du Dr J.-L. Boucher, ont fait subir aux Etoiles Rouges, de Guy Rémillard, leur deuxième défaite de la saison l'emportant par 4 à 2.. Dans l'autre joute du programme double, les Castors de Jean-Paul Lavallée, ont difficilement défait les Eperviers, de Guy Belhumeur, au compte de 1 à 0.

Les lanceurs ont eu la vedette sur les frappeurs au cours de ces deux joutes. Ils ont totalisé 53 retraits au baton dans les deux joutes et n'ont accordé que 13 coups sûrs.

Entre les deux joutes, deux trophées ont été présentés à la direction de la Ligue par la Caisse populaire Desjardins de St-Cuthbert et par Beaudry Sports Enrg, de Joliette. Un de ces trophées sera attribué aux champions de la saison régulière et l'autre aux gagnants des éliminatoires.

CHEMINOTS 4, ETOILES ROUGES 2

J.-L. Boucher, relevé par René Sylvestre, a remporté sa troisième victoire de la saison quand les Cheminots l'ont emporté 4 à 2 sur les Etoiles Rouges. Les deux lanceurs du club gagnant ont permis 5 coups sûrs à leurs adversaires, un but sur balles et retiré 13 frappeurs au bâton.

Alain Rousseau, à sa première apparition au monticule, a donné 4 buts sur balles 4 coups sûrs et retiré 14 hommes sur des prises.

Guy Fafard a fait produire les deux points des Etoiles Rouges avec son deuxième circuit de la saison.

CASTORS 1, EPERVIERS 0

Un point marqué à la première manche par Robert Destrempes a fait la différence entre les Castors et les Eperviers. Réal Dauphin a remporté sa cinquième victoire en limitant les rivaux à 3 coups sûrs, accordant 4 buts sur balles et retirant 14 frappeurs au bâton.

André Fontaine, relevé par Réal Nelson, a subi la défaite, malgré 12 retraits au bâton. Les Castors ont été tenu à un seul coup sûr pour gagner quand même.

PROCHAINES PARTIES

Dimanche prochain, la Ligue présentera son dernier programme double de la saison. A la première joute, les Etoiles Rouges joueront contre les Castors et, à la deuxième, les Cheminots joueront contre les Eperviers.

Les Castors et les Eperviers se rencontreront ensuite le 26 juillet pour terminer la saison régulière.

CLASSEMENT:

	G	P	%
ETOILES ROUGES	6	2	.750
CASTORS	5	2	.714
CHEMINOTS	3	5	.375
EPERVIERS	1	6	.143

MALO Monuments

Inscriptions et nettoyages

— S'adresser à —

411, ST-PIERRE SUD

(près du cimetière)

Tél. PL. 6-6980, Joliette

JIM TRIMBLE AU CLUB DES ARCHERS

JIM TRIMBLE, instructeur des Alouettes a été l'objet d'une réunion intime organisée par le populaire commentateur sportif du dimanche matin et de CJMS, Rhéaume Brisebois. Mme Louise Brisebois, cordon bleu du club des Archers, avait préparé pour l'occasion un magnifique souper aux truites grillées, trophées authentique d'un récent voyage de pêche de Rhéaume en Ontario. La ville de Joliette était représentée par M. et Mm J.-A. Desormiers, secrétaire-trésorier, et Maurice Lévesque, directeur général des services municipaux. Cette réception démontre l'attachement et l'hospitalité du Club des Archers envers les Alouettes. Sur la photo nous voyons. Mmr Luc Allard, Jim Trimble, le président Georges Rondeau portantle toast au fueur détenteur de la coupe Grey, Mme Louise Brisebois, sa fille et Rhéaume. En arrière, nous apercevons M. Luc Allard, journaliste bien connu, Rosaire Rochon et Maurice Lévesque.

BLENDED GIN—DISTILLÉ À MONTRÉAL/LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

John de Kuyper & Son DEPUIS 1695